

2 0 0 9  
RAPPORT ANNUEL  
DU  
SURINTENDANT DES ASSURANCES

AFFAIRES DE 2 0 0 8

Ce rapport fait état des transactions effectuées par les sociétés d'assurance provinciales ainsi que des primes perçues et des pertes subies par les sociétés autorisées dans la province du Manitoba au cours de l'exercice ayant pris fin le 31 décembre 2008.

---

MG-7929

CENT TROISIÈME  
RAPPORT ANNUEL DU  
SURINTENDANT DES ASSURANCES  
AFFAIRES DE  
2008

*Publié conformément aux dispositions de l'article 20 de la Loi sur les assurances du Manitoba*

# TABLE DES MATIÈRES

	<u>Page</u>
<b>Rapport du surintendant</b> .....	1
<b>Sociétés établies au Manitoba</b>	
- Sociétés autorisées par le gouvernement fédéral .....	6
- Sociétés autorisées par le gouvernement provincial .....	7
<b>Liste des sociétés d'assurance autorisées</b>	
- Autorisées par le gouvernement fédéral .....	8
- Autorisées par le gouvernement provincial .....	12
- Sociétés en cessation d'affaires .....	13
- Bourses d'assurance réciproque .....	13
- Courtier spéciaux .....	14
<b>Tableaux</b>	
- Résumé comparatif des primes et des pertes .....	15
<b>Catégories d'assurance incendies, accidents et risques divers :</b>	
- Assurance maladie et accidents corporels .....	16
- Assurance aviation .....	25
- Assurance automobile .....	20
- Assurance bris de machines .....	22
- Assurance détournement et assurance de cautionnement .....	24
- Assurance contre la grêle .....	23
- Assurance responsabilité .....	26
- Assurance maritime .....	23
- Assurances diverses non classées ailleurs .....	19
- Assurance de biens .....	28
<b>Assurance-vie :</b>	
- Prestations aux souscripteurs versées et encourues	
Contrats d'assurance et de rente (individuels et collectifs) .....	35
- Recettes tirées des primes directes payées au Manitoba .....	33
- Conciliation de l'assurance vie au Manitoba .....	31
Bourses d'assurance réciproque .....	21
Sociétés de secours mutuel .....	37

PROVINCE DU MANITOBA

Ministère des Finances

Le 1<sup>er</sup> septembre 2009

Monsieur Greg Selinger  
Ministre des Finances  
Province du Manitoba  
Winnipeg (Manitoba)

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous présenter le **cent troisième rapport annuel du surintendant des assurances, affaires de 2008**, pour l'exercice terminé le 31 décembre 2008, concernant les diverses compagnies d'assurance, bourses d'assurance réciproque et sociétés de secours mutuel détentrices d'une licence en vertu de la *Loi sur les assurances* du Manitoba.

Sur les 253 compagnies d'assurance exploitées dans la province au cours de la dernière année de licence, 208 étaient des compagnies à charte fédérale et 45 étaient des corporations à charte provinciale.

<b>Au 31 décembre 2008, les 208 compagnies à charte fédérale détenant une licence en vertu de la <i>Loi sur les assurances</i> du Manitoba étaient classées comme suit :</b>	
Incendies, accidents et risques divers (y compris les mutuelles) .....	121
Assurance vie seulement ou assurance-vie, accidents corporels et maladie	57
Sociétés de secours mutuel.....	14
Bourse d'assurance réciproque.....	1
En cessation d'affaires .....	<u>15</u>
Total	<u>208</u>
<b>Au 31 décembre 2008, les 45 compagnies à charte provinciale détenant une licence en vertu de la <i>Loi sur les assurances</i> du Manitoba étaient classées comme suit :</b>	
Incendies, accidents et risques divers (y compris les mutuelles) .....	23
Assurance vie seulement ou assurance vie, accidents corporels et maladie.	10
Assurance vie, incendie, accidents et risques divers.....	3
Sociétés de secours mutuel.....	1
Bourse d'assurance réciproque.....	7
En cessation d'affaires .....	<u>1</u>
Total	<u>45</u>

<b>NOUVELLES COMPAGNIES À CHARTE FÉDÉRALE DÉTENTRICES D'UNE LICENCE EN 2008 ET AUTORISÉES À SOUSCRIRE LES ASSURANCES SUIVANTES :</b>	
<u>Nom</u>	<u>Catégories d'assurance</u>
AXIS Compagnie de Réassurance (succursale canadienne)	Biens, grêle; accidents corporels et maladie, aviation, bris de machines, protection de crédit, détournement, responsabilité, caution, automobile; frais juridiques.
Cardif-Assurances Risques Divers	Biens, bris de machines, crédit, responsabilité
Cardif-Assurance Vie	Vie, accidents corporels et maladie.
Supreme Council of the Royal Arcanum	Société de secours mutuel – Vie, accidents corporels et maladie
Triton Insurance Company	Biens; accidents corporels et maladie, détournement, responsabilité.
<b>NOUVELLES COMPAGNIES À CHARTE PROVINCIALE DÉTENTRICES D'UNE LICENCE EN 2008 ET AUTORISÉES À SOUSCRIRE LES ASSURANCES SUIVANTES :</b>	
<u>Nom</u>	<u>Catégories d'assurance</u>
L'Unique Assurances générales Inc.	Biens, bris de machines, crédit, détournement, caution, responsabilité, frais juridiques.
La Capitale Assurances générales Inc.	Biens, bris de machines, crédit, détournement, caution, responsabilité, frais juridiques.

<b>COMPAGNIES À CHARTE FÉDÉRALE DONT LE NOM A CHANGÉ EN 2008</b>	
<u>De</u>	<u>À</u>
Employers Reinsurance Corporation	Westport Insurance Corporation
Lutheran Life Insurance Society of Canada	Faithlife Financial
Swiss Reinsurance Company	Swiss Reinsurance Company Ltd.
<b>COMPAGNIES À CHARTE PROVINCIALE DONT LE NOM A CHANGÉ EN 2008</b>	
<u>De</u>	<u>À</u>
Compagnie d'assurance commerce et industrie du Canada	La Compagnie d'Assurance commerciale AIG du Canada

<b>COMPAGNIES À CHARTE FÉDÉRALE QUI ONT FUSIONNÉ EN 2008</b>
La Compagnie d'Assurance-Vie AIG du Canada et la Compagnie d'Assurance AIG du Canada ont fusionné. La compagnie dont l'existence a été maintenue est la Compagnie d'Assurance-Vie AIG du Canada.
<b>COMPAGNIES À CHARTE PROVINCIALE QUI ONT FUSIONNÉ EN 2008</b>
Aucune

<b>COMPAGNIES À CHARTE FÉDÉRALE AYANT CESSÉ LEURS ACTIVITÉS COMMERCIALES AU MANITOBA EN 2008</b>
American Home Assurance Company AXA Corporate Solutions Assurance Centennial Compagnie d'assurances Compagnie d'Assurances Life Investors d'Amérique Compagnie nord-américaine d'assurances de spécialité Pennsylvania Life Insurance Company Corporation d'assurance Triad Guaranty du Canada Washington National Insurance Company
<b>COMPAGNIES À CHARTE PROVINCIALE AYANT CESSÉ LEURS ACTIVITÉS COMMERCIALES AU MANITOBA EN 2008</b>
Aucune

**LICENCES D'AGENT ET CERTIFICATS D'EXPERT EN SINISTRES DÉLIVRÉS PAR LE SURINTENDANT DES ASSURANCES**

Au cours de l'année de licence allant du 1<sup>er</sup> juin 2008 au 31 mai 2009, le Conseil d'assurance du Manitoba a délivré 789 licences d'agent, classées comme suit :

Grêle .....	209
Accidents et bagages .....	576
Bétail .....	3
Maritime .....	1
Aviation .....	<u>0</u>
Total	<u>789</u>

Au cours de l'année de licence allant du 1<sup>er</sup> juillet 2008 au 30 juin 2009, le surintendant des assurances a délivré 61 certificats d'experts en assurance contre la grêle.

**LICENCES D'AGENT ET CERTIFICATS D'EXPERT EN SINISTRES DÉLIVRÉS PAR LE CONSEIL D'ASSURANCE DU MANITOBA**

Au cours de l'année de licence allant du 1<sup>er</sup> juin 2008 au 31 mai 2009, le Conseil d'assurance du Manitoba a délivré 6 826 licences d'agent, classées comme suit :

Incendies, accidents et risques divers (toutes catégories sauf l'assurance vie) .....	2 855
Assurance vie .....	2 213
Accidents corporels et maladie .....	1 757
Automobile .....	<u>1</u>
Total	<u>6 826</u>

Au cours de l'année de licence allant du 1<sup>er</sup> juillet 2008 au 30 juin 2009, le Conseil des assurances du Manitoba a délivré 75 certificats d'expert en sinistres, classés comme suit :

Experts en sinistres .....	66
Experts adjoints .....	<u>9</u>
Total	<u>75</u>

**RAPPORTS SINISTRES-PRIMES INDIVIDUELS POUR TOUTES LES CATÉGORIES D'ASSURANCE AUTRES QUE L'ASSURANCE VIE**

(Pertes subies, y compris les frais de règlement, par rapport aux primes directes souscrites)

	<u>2005</u>	<u>2006</u>	<u>2007</u>	<u>2008</u>
Accidents corporels et maladie .....	58,22 %	58,42 %	54,22 %	50,67 %
Aviation .....	88,05	15,86	-0,56	58,09
Automobile .....	79,24	88,48	91,46	80,34
Bris des machines .....	16,71	23,44	64,17	6,55
Détournement et caution .....	37,67	30,24	-2,61	8,36
Grêle .....	48,87	30,41	120,60	14,84
Responsabilité .....	38,41	56,05	31,92	47,42
Maritime .....	29,92	57,88	56,45	83,13
Biens .....	64,02	51,05	78,74	61,15

## LOIS ET RÈGLEMENTS ADMINISTRÉS

*la Loi sur les assurances;*  
*la Loi sur l'imposition des compagnies d'assurance;*  
La perception de la taxe stipulée dans le *Règlement sur les cotisations relatives à l'assurance sur les biens*, un règlement d'application de la *Loi sur la prévention des incendies et les interventions d'urgence;*  
*la Loi sur l'assurance maritime.*

Les consultations avec les parties prenantes en vue de réviser la *Loi sur les assurances* ont actuellement lieu et des recommandations de changements à l'intention du gouvernement sont en cours d'élaboration.

## MANDAT

Le mandat du surintendant des assurances est de protéger les consommateurs tout en facilitant les opérations commerciales au Manitoba dans le domaine de l'assurance. Le respect de ce mandat exige l'accomplissement des tâches suivantes :

répondre aux demandes de renseignements généraux sur les assurances;  
accorder aux compagnies d'assurance les licences nécessaires aux opérations commerciales dans le domaine de l'assurance;  
vérifier la solvabilité des compagnies d'assurance constituées en corporation au Manitoba;  
vérifier les activités réglementaires du Conseil d'assurance du Manitoba et assurer la liaison avec cet organisme;  
assurer la médiation des litiges entre les consommateurs, les agents, les experts en sinistres et les compagnies d'assurance;  
rédiger le rapport annuel requis en vertu de la *Loi sur les assurances;*  
percevoir l'impôt sur les primes émises conformément à la *Loi sur l'imposition des compagnies d'assurance;*  
percevoir le montant prévu dans le *Règlement sur les cotisations relatives à l'assurance sur les biens* en vertu de la *Loi sur la prévention des incendies et les interventions d'urgence.*

## PERSONNEL

Le personnel de la Direction de la réglementation des institutions financières administre la *Loi sur les assurances*, la *Loi sur les caisses populaires et les credit unions*, la partie XXIV de la *Loi sur les corporations* et la *Loi sur les coopératives*.

Au 31 mars 2009, le personnel de la Direction de la réglementation des institutions financières comptait 10 personnes.

## CONSEIL CANADIEN DES RESPONSABLES DE LA RÉGLEMENTATION D'ASSURANCE

La conférence annuelle du Conseil canadien des responsables de la réglementation d'assurance a eu lieu à Yellowknife, dans les Territoires du Nord-Ouest, les 24 et 25 septembre 2008. Toutes les provinces et tous les territoires étaient représentés.

Les personnes suivantes assumaient la direction du Conseil en 2008 :

Président ..... Michael Grist, surintendant adjoint des assurances, Colombie-Britannique

Vice-président ..... Robert Christie, directeur général et surintendant des services financiers, Ontario

Vice-président ..... Doug Murphy, surintendant des assurances, Nouvelle-Écosse

Les délégués ont accepté l'invitation du surintendant des assurances de la Nouvelle-Écosse à tenir la conférence de 2009 à Halifax.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Ministre, mes salutations distinguées.

Le surintendant des assurances,

Jim Scalena



**SOCIÉTÉS AUTORISÉES PAR LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL ÉTABLIES AU MANITOBA**

- C.F.G. LA FEDERATED, COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA  
John M. Paisley, mandataire principal au Canada  
717, av. Portage, C.P. 5800, Winnipeg (Manitoba) R3C 3C9, Téléphone : 204 786-6431
- C.F.G. LA COMPAGNIE D'ASSURANCE ET DE GARANTIE GRAIN  
Ralph N. Jackson, mandataire principal au Canada  
1, place Lombard, bureau 1240, Winnipeg (Manitoba) R3B 0V9, téléphone : 204 943-0721
- B. LA GREAT-WEST, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE  
Allen Loney, mandataire principal au Canada  
100, rue Osborne Nord, Winnipeg (Manitoba) R3C 3A5, téléphone : 204 946-1190
- Soc. sec. THE NORTH WEST COMMERCIAL TRAVELLERS' ASSOCIATION OF CANADA  
Terry D. Carruthers, mandataire principal au Canada  
28 Queen Elizabeth Way, C.P. 336, Winnipeg (Manitoba) R3C 2H6, Téléphone : 204 284-8900
- C. POOL INSURANCE COMPANY  
Larry J. Cooper, mandataire principal au Canada  
220, av. Portage, bureau 1301, Winnipeg (Manitoba) R3C 0A5, Téléphone : 204 942-0658
- C.F.G.H. THE PORTAGE LA PRAIRIE MUTUAL INSURANCE COMPANY  
Randy L. Clark, mandataire principal au Canada  
749, av. Saskatchewan Est, C.P. 340, Portage-la-Prairie (Manitoba) R1N 3B8, téléphone : 204 857-3415
- C.F. COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE SECURICAN  
Arthur Elias, mandataire principal au Canada  
777, avenue Portage, Winnipeg (Manitoba) R3G 0N3, téléphone : 204 943-0331
- Soc. sec. UKRAINIAN FRATERNAL SOCIETY OF CANADA  
Boris Salamon, mandataire principal au Canada  
235, rue McGregor, Winnipeg (Manitoba) R2W 4W5, téléphone : 204 586-4482
- Soc. sec. UKRAINIAN MUTUAL BENEFIT ASSOCIATION OF SAINT NICHOLAS OF CANADA,  
John Petryshyn, mandataire principal au Canada  
804, av. Selkirk, Winnipeg (Manitoba) R2W 2N6, téléphone : 204 582-4882
- B. LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE WAWANESA  
Ken E. McCrea, mandataire principal au Canada  
191, Broadway, 2<sup>e</sup> étage, Winnipeg (Manitoba) R3C 3P1, téléphone : 204 985-3923
- C.E.F.G. LA COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE WAWANESA  
Ken E. McCrea, mandataire principal au Canada  
191, Broadway, 9<sup>e</sup> étage, Winnipeg (Manitoba) R3C 3P1, téléphone : 204 985-3923

**SOCIÉTÉS AUTORISÉES PAR LE GOUVERNEMENT PROVINCIAL ÉTABLIES AU MANITOBA**

- Bour. ass. CANADIAN APPLICATORS INSURANCE RECIPROCAL  
James Peters  
Mandataire principal au Canada  
1002, av. Warsaw  
Winnipeg (Manitoba) R3M 1E4  
Téléphone : 204 477-4770
- Mut. inc. HUTTERIAN BRETHERN MUTUAL INSURANCE CORPORATION  
Sam Waldner  
Mandataire principal au Canada  
1661, avenue Portage, bureau 703  
Winnipeg (Manitoba) R3J 3T7  
Téléphone : 204 943-1565
- Soc. sec. MANITOBA MOTOR CLUB INSURANCE COMPANY INC.  
Michael R. Mager  
Mandataire principal au Canada  
870, rue Empress, C.P. 1400  
Winnipeg (Manitoba) R3C 2Z3  
Téléphone : 204 262-6106
- C.F.G. RED RIVER VALLEY MUTUAL INSURANCE COMPANY  
Brian Esau  
Mandataire principal au Canada  
245, av. Centre Est, C.P. 940  
Altona (Manitoba) R0G 0B0  
Téléphone : 204 324-6434
- Bour. ass. WESTERN RECIPROCAL GROUP  
Aaron J. Hofer  
Mandataire principal au Canada  
260, chemin Inglenook  
Headingley (Manitoba) R4H 1C8  
Téléphone : 204 897-2226

**COMPAGNIES D'ASSURANCE, BOURSES D'ASSURANCE RÉCIPROQUE, SOCIÉTÉS DE SECOURS MUTUEL  
ET SOCIÉTÉS MUTUELLES AUTORISÉES À EXERCER LEUR ACTIVITÉ AU MANITOBA  
EN VERTU DE LA LOI SUR LES ASSURANCES, AU 31 DÉCEMBRE 2009**

La ou les lettres qui précèdent chaque société d'assurance désignent la ou les catégories d'assurance dans lesquelles elle est autorisée à exercer son activité. (Les types d'assurance à l'intérieur des catégories sont indiqués sur chaque licence.)

**DESCRIPTION DES CATÉGORIES D'ASSURANCE QUI PEUVENT ÊTRE AUTORISÉES**

**CODE DE LA LICENCE**

- A. ASSURANCE VIE seulement.
- B. ASSURANCE VIE, ACCIDENTS CORPORELS ET MALADIE seulement.
- C. ASSURANCE DE BIENS, c'est-à-dire une assurance au sens d'assurance incendie, d'assurance transports terrestres, d'assurance bétail, d'assurance bris des glaces, d'assurance extincteurs automatiques, d'assurance vol et d'assurance intempéries.
- D. ASSURANCE-INCENDIE, comprenant l'assurance contre la perte ou les dommages causés par la foudre ou les explosions; l'assurance contre les pertes d'exploitation; l'assurance dont l'objet est un loyer, une charge ou un bénéfice; ainsi qu'une ou plusieurs des catégories d'assurance suivantes lorsqu'elles figurent sur une police d'assurance incendie pour le même bien, à savoir : la perte ou les dommages résultant de la chute d'aéronefs, de tremblements de terre, d'ouragans, de tornades, de la grêle, de dégâts causés par la fuite d'extincteurs automatiques, d'émeutes, d'actes de malveillance, d'intempéries, de dégâts causés par les eaux ou par la fumée, de mouvements populaires ou d'impacts de véhicules
- E. ASSURANCE CONTRE LA GRÊLE.
- F. Accidents corporels, maladie, accidents du travail, responsabilité civile, dommages matériels, aviation, assurance de garanties (comprenant l'assurance caution et l'assurance contre les détournements), bris de machines, bris de glaces, vol, bétail, titres, crédit, hypothèque, frais juridiques, responsabilité, assurance maritime, transports terrestres, tremblements de terre, explosions, faux, extincteurs automatiques, biens immeubles, tempêtes de vent, intempéries et assurance partielle contre la grêle.  
(Remarque : Catégorie F « Divers » – Une société d'assurance peut être autorisée à vendre une ou plusieurs des assurances ci-indiquées. Pour connaître les assurances précises autorisées dans la catégorie F, on peut consulter les dossiers de licence des compagnies.)
- G. ASSURANCE AUTOMOBILE, toutes catégories.
- H. Catégorie(s) d'assurance non mentionnées ci-haut.  
Soc. mut. - SOCIÉTÉS MUTUELLES  
Mut. inc. - SOCIÉTÉS D'ASSURANCE MUTUELLE CONTRE L'INCENDIE  
Cess. - LICENCE POUR SOCIÉTÉ EN CESSATION D'AFFAIRES – Il s'agit d'une licence restreinte délivrée à une société d'assurance qui a cessé de vendre ou de renouveler des contrats d'assurance au Manitoba, mais qui demeure responsable en vertu des contrats existants.  
Soc. sec. - SOCIÉTÉS DE SECOURS MUTUEL  
Bour. ass. - BOURSES D'ASSURANCE RÉCIPROQUE

**SOCIÉTÉS AUTORISÉES PAR LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL**

**CODE DE LA LICENCE**

**NOM DE LA SOCIÉTÉ et ADRESSE DU SIÈGE SOCIAL AU CANADA**

- Soc. sec. ACA ASSURANCE, 3050, boul. Saint-Jean, Trois-Rivières (Québec) G9A 5E1
- C.E.F.G. ASSURANCE ACE INA, 130, rue King Ouest, 12<sup>e</sup> étage, Toronto (Ontario) M5X 1A6
- B. ASSURANCE-VIE ACE INA, 130, rue King Ouest, 12<sup>e</sup> étage, Toronto (Ontario) M5X 1A6
- Soc. sec. SOCIÉTÉ FRATERNELLE ACTRA (LA), 1000, rue Yonge, Toronto (Ontario) M4W 2K2
- C.E.F.G.H. COMPAGNIE D'ASSURANCE COMMERCIALE AIG DU CANADA, 145, rue Wellington Ouest, 14<sup>e</sup> étage, Toronto (Ontario) M5J 1H8
- F. COMPAGNIE D'ASSURANCE D'HYPOTHÈQUES AIG UNITED GUARANTY DU CANADA, 1, rue Toronto, bureau 400, Toronto (Ontario) M5C 2V6
- B. AETNA LIFE INSURANCE COMPANY, a/s de CAS Accounting, 1145, chemin Nicholson, bureau 2, Newmarket (Ontario) L3Y 9C3
- C.F. AFFILIATED F M INSURANCE COMPANY, 165, promenade Commerce Valley Ouest, bureau 500, Thornhill (Ontario) L3T 7V8
- C.F.G.H. ALLIANZ GLOBAL RISKS US INSURANCE COMPANY, 130, rue Adelaide Ouest, bureau 1600, Toronto (Ontario) M5H 3P5
- B. ALLIANZ LIFE INSURANCE COMPANY OF NORTH AMERICA, 2005, av. Sheppard Est, bureau 700, Toronto (Ontario) M2J 3B4
- C.F.G.H. AMERICAN BANKERS INSURANCE COMPANY OF FLORIDA, 5160, rue Yonge, bureau 500, Toronto (Ontario) M2N 7C7
- B. AMERICAN BANKERS LIFE ASSURANCE COMPANY OF FLORIDA, 5160, rue Yonge, bureau 500, Toronto (Ontario) M2N 7C7
- A. AMERICAN HEALTH AND LIFE INSURANCE COMPANY, 355, av. Wellington, London (Ontario) N6A 3N7
- B. AMERICAN INCOME LIFE INSURANCE COMPANY, a/s de McLean & Kerr, 130, rue Adelaide Ouest, bureau 2800, Toronto (Ontario) M5H 3P5
- C.G. AMERICAN ROAD INSURANCE COMPANY, a/s de CAS Accounting, 1145, chemin Nicholson, bureau 2, Newmarket (Ontario) L3Y 9C3
- B. AMEX ASSURANCE COMPANY, a/s de Focus Group Inc., 36, rue King Est, bureau 500, Toronto (Ontario) M5C 1E5
- C.E.F.G.H. ARCH INSURANCE COMPANY, 95, rue Wellington, bureau 2000, Toronto (Ontario) M5J 2N7
- C.F.G.H. ASSURANCES ASCENTUS LTÉE (LES), 10, rue Wellington Est, Toronto (Ontario) M5E 1L5
- C.E.F.G.H. ASPEN INSURANCE UK LIMITED, 40, rue King Ouest, bureau 2100, Toronto (Ontario) M5H 3C2
- C.F.G. ASSOCIATED ELECTRIC & GAS INSURANCE SERVICES LIMITED, 40, rue King Ouest, bureau 2100, Toronto (Ontario) M5H 3C2
- B. ASSURANT VIE DU CANADA, 5160, rue Yonge, bureau 500, Toronto (Ontario) M2N 7C7

F. ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V., 7, rue Mill, annexe Est, bureau 1000, Almonte (Ontario) K0A 1A0

C.E.F.G.H. AVIVA, COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA, 2206, av. Eglinton Est, Scarborough (Ontario) MIL 4S8

B. AXA EQUITABLE LIFE INSURANCE COMPANY, 55, Town Centre Ct., bureau 606, Scarborough, (Ontario) M1P 4X4

C.E.F.G.H. AXA ASSURANCES (CANADA), 5700, rue Yonge, bureau 1400, Toronto (Ontario) M2M 4K2

C.E.F.G.H. AXA PACIFIQUE COMPAGNIE D'ASSURANCE, 999, rue Hastings Ouest, 2<sup>e</sup> étage, Vancouver (Colombie-Britannique) V6C 2W2

C.E.F.G.H. AXIS COMPAGNIE DE RÉASSURANCE (SUCCURSALE CANADIENNE), 70, rue York, bureau 1010, Toronto (Ontario) M5J 1S9B.

BMO COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE, 60, rue Yonge, Toronto (Ontario) M5E 1H5

B. BMO COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE, a/s de Osler, Hoskin & Harcourt, 1First Canadian Place, Toronto (Ontario) M5X 1B8

C.E.F.G.H. COMPAGNIE D'ASSURANCE BERKLEY/, a/s de D. M. Williams & Assoc. Ltd., 3650, av. Victoria Park, bureau 201, Toronto (Ontario) M2H 3P7

B. COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE CROIX BLEUE DU CANADA, 644, rue Main, C. P. 220, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8L3

C.F. COMPAGNIE D'INSPECTION ET D'ASSURANCE CHAUDIÈRES ET MACHINERIE, 250, rue Yonge, 30<sup>e</sup> étage, Toronto (Ontario) M5B 2L7

C.F. BRITISH AVIATION INSURANCE COMPANY LIMITED, 100, promenade Renfrew, bureau 200, Markham (Ontario) L3R 9R6

B. COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE CIBC LIMITÉE, 3, promenade Robert Speck, bureau 900, Mississauga, (Ontario) L4Z 2G5

B. COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA SUR LA VIE (LA), 330, av. University, Toronto (Ontario) M5G 1R8

B. COMPAGNIE D'ASSURANCE CANADA-VIE DU CANADA (LA), 330, av. University, Toronto (Ontario) M5G 1R8

C.F.G. BOUCLIER DU NORD CANADIEN, COMPAGNIE D'ASSURANCE (LE), 555, rue Hastings Ouest, bureau 1900, Vancouver (Colombie-Britannique) V6B 4N6

B. COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE PREMIÈRE DU CANADA, 80 Tiverton Ct., 5<sup>e</sup> étage, Markham (Ontario) L3R 0G4

B. CARDIF ASSURANCE VIE, 36, chemin York Mills, bureau 500, Toronto (Ontario) M2P 2E9

C.F. CARDIF ASSURANCES RISQUES DIVERS, 36, chemin York Mills, bureau 500, Toronto (Ontario) M2P 2E9

F. CHICAGO TITLE INSURANCE COMPANY, 2700, chemin Argentia, Mississauga (Ontario) L5N 5V4

C.F.G. COMPAGNIE D'ASSURANCE DAIMLERCHRYSLER, 2425, boul. Matheson Est, bureau 300, Mississauga (Ontario) L4W 5N7

C.F.G.H. CHUBB DU CANADA COMPAGNIE D'ASSURANCE, 1, rue Adelaide Est, Place Dundee, Toronto (Ontario) M5C 2V9

B. CIGNA DU CANADA COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE, 55, Town Centre Ct., bureau 606, Scarborough, (Ontario) M1P 4X4

B. COMBINED INSURANCE COMPANY OF AMERICA, 7300, av. Warden, bureau 300, Markham (Ontario) L3R 0X3

C.F.G.H. COMPAGNIE D'ASSURANCES COMMONWEALTH, 595, rue Burrard, bureau 1500, Vancouver (Colombie-Britannique) V7X 1G4

F. COMPAGNIE FRANÇAISE D'ASSURANCE POUR LE COMMERCE EXTÉRIEUR, 251, chemin Consumers, bureau 910, Toronto (Ontario) M2J 4R3

B. SOCIÉTÉ D'ASSURANCE VIE SIAP, 250, rue Yonge, bureau 3110, Toronto (Ontario) M5B 2L7

B. CONNECTICUT GENERAL LIFE INSURANCE COMPANY, 55, Town Centre Ct., bureau 606, Scarborough (Ontario) M1P 4X4

C.E.F.G.H. CONTINENTAL CASUALTY COMPANY, 250, rue Yonge, bureau 1500, Toronto (Ontario) M5B 2L7

C.E.F.G.H. COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE CO-OPERATORS, 130, rue MacDonell, Priory Square, Guelph (Ontario) N1H 6P8

B. CO-OPERATORS, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE, 130, rue MacDonell, Priory Square, Guelph (Ontario) N1H 6P8

C.F.G. COMPAGNIE D'ASSURANCE COSECO, 130, rue MacDonell, Priory Square, Guelph (Ontario) N1H 6P8

C.F.G. COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE CUMIS (LA), 151, chemin North Service, Burlington (Ontario) L7R 4C2

B. COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE CUMIS (LA), 151, chemin North Service, Burlington (Ontario) L7R 4C2

C.E.F.G. COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE DOMINION DU CANADA, 165, av. University, Toronto (Ontario) M5H 3B9

C.F.G.H. EAGLE STAR INSURANCE COMPANY LIMITED, 36, rue King Est, bureau 500, Toronto (Ontario) M5C 1E5

C.F.G.H. ECCLESIASTICAL INSURANCE OFFICE PUBLIC LIMITED COMPANY, 20, av. Eglinton Ouest, bureau 2200, P.O. Box 2004, Toronto (Ontario) M4R 1K8

C.F.G.H. ÉCHELON, COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES, 2680, boul. Matheson Est, bureau 300, Mississauga (Ontario) L4W 0A5

C.F.G. ECONOMICAL, COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE, 111, chemin Westmount Sud, C. P. 2000, Waterloo (Ontario) N2J 4S4

C.F.G. ELECTRIC INSURANCE COMPANY, 40, rue King Ouest, bureau 2100, Toronto (Ontario) M5H 3C2

C.F.G.H. COMPAGNIE D'ASSURANCES ELITE, 2206, av. Eglinton Est, Scarborough (Ontario) MIL 4S8

B. EMPIRE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE (L'), 259, rue King Est, bureau 243, Kingston (ontario) K7L 3A8

C.F.G.H. EMPLOYERS INSURANCE COMPANY OF WAUSAU, 181, rue Bay, bureau 1000, Toronto (Ontario) M5J 2T3

B. ÉQUITABLE COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE DU CANADA (L'), 1, chemin Westmount Nord, Waterloo (Ontario) N2J 4C7

F. EULER HERMES AMERICAN CREDIT INDEMNITY COMPANY, 1155, boul. René-Lévesque Ouest, bureau 1702, Montréal (Québec) H3B 3Z7

C.E.F.G. COMPAGNIE D'ASSURANCE EVEREST DU CANADA (LA), 130, rue King Ouest, bureau 2520, Toronto (Ontario) M5X 1E3

C.F.H. COMPAGNIE D'ASSURANCE FCT LTD, 2235, promenade Sheridan Garden, Oakville (Ontario) L6J 7Y5

C.F.H. FACTORY MUTUAL INSURANCE COMPANY, 165, promenade Commerce Valley Ouest, bureau 500, Thornhill (Ontario) L3T 7V8

Soc. sec. FAITHLIFE FINANCIAL, 470, rue Weber Nord, Waterloo (Ontario) N2J 4G4

C.F.G.H. FEDERAL INSURANCE COMPANY, Dundee Place, 1, rue Adelaide Est, 16<sup>e</sup> étage, Toronto (Ontario) M5C 2V9

C.F.G. FEDERATED, COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA (LA), 717, av. Portage, Winnipeg (Manitoba) R3C 3C9

C.F.G.H. FÉDÉRATION COMPAGNIE D'ASSURANCES DU CANADA (LA), 5, place Ville-Marie, bureau 1400, Montréal (Québec) H3B 0A8

A. FIDELITY INVESTMENTS, COMPAGNIE D'ASSURANCES DU CANADA, 483, rue Bay, bureau 200, Toronto (Ontario) M5G 2N7

F. FIRST AMERICAN TITLE INSURANCE COMPANY, 2235, promenade Sheridan Garden, Oakville (Ontario) L6J 7Y5

C.F.G. NORD-AMÉRICAINNE, PREMIÈRE COMPAGNIE D'ASSURANCE (LA), 2, rue Queen Est, Toronto (Ontario) M5C 3G7

B. GENERAL AMERICAN LIFE INSURANCE COMPANY, a/s de RGA Compagnie de réassurance-vie du Canada, 1255, rue Peel, bureau 1000, Montréal (Québec) H3B 2T9

F. COMPAGNIE D'ASSURANCE D'HYPOTHÈQUES GENWORTH FINANCIAL CANADA, 2060, Winston Park Drive, bureau 300, Oakville (Ontario) L6H 5R7

A. GERBER LIFE INSURANCE COMPANY, 1145, chemin Nicholson, unité 2, Newmarket (Ontario) L3Y 9C3

C.F. GORE MUTUAL INSURANCE COMPANY, 252, rue Dundas, Cambridge (Ontario) N1R 5T3

C.F.G. COMPAGNIE D'ASSURANCE ET DE GARANTIE GRAIN (LA), 1, place Lombard, bureau 1240, Winnipeg (Manitoba) R3B 0V9

Soc. sec. GRAND ORANGE LODGE OF BRITISH AMERICA, 94, av. Sheppard Ouest, Willowdale (Ontario) M2N 1M5

C.E.F.G.H. GREAT AMERICAN INSURANCE COMPANY, 40, rue King Ouest, bureau 2100, Toronto (Ontario) M5H 3C2

B. GREAT-WEST, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE (LA), 100, rue Osborne Nord, Winnipeg (Manitoba) R3C 3A5

H. BOUCLIER VERT DU CANADA (LE), 5140, rue Yonge, bureau 2100, Toronto (Ontario) M2N 6L7

C.F.G. GUARANTEE COMPANY OF NORTH AMERICA, 4950, rue Yonge, bureau 1400, Toronto (Ontario) M2N 6K1

C.E.F.G. HARTFORD FIRE INSURANCE COMPANY, 121, rue King Ouest, bureau 1810, Toronto (Ontario) M5H 3T9

B. HARTFORD LIFE INSURANCE COMPANY, a/s de CAS Accounting, 1145, chemin Nicholson, bureau 2, Newmarket (Ontario) L3Y 9C3

B. HOUSEHOLD LIFE INSURANCE COMPANY, 3381, av. Steeles Est, bureau 300, Toronto (Ontario) M2H 3S7

Soc. sec. ORDRE INDÉPENDANT DES FORESTIERS (L'), 789, chemin Don Mills, Toronto (Ontario) M3C 1T9

C.F.G. INDUSTRIELLE-ALLIANCE PACIFIQUE COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE (L'), C. P. 5900, 2165, Broadway Ouest, Vancouver (Colombie-Britannique) V6B 5H6

B. INDUSTRIELLE-ALLIANCE, ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS (L'), C. P. 5900, 2165, Broadway Ouest, Vancouver (Colombie-Britannique) V6B 5H6

C.E.F.G.H. INTACT COMPAGNIE D'ASSURANCE, 700, av. University, bureau 1500-A (Legal), Toronto (Ontario) M5G 0A1

C.F.G. COMPAGNIE D'ASSURANCES JEVCO (LA), 5250, boul. Décarie, bureau 100, Montréal (Québec) H3X 2H9

C.F. JEWELERS MUTUAL INSURANCE COMPANY, 40, rue King Ouest, bureau 2100, Toronto (Ontario) M5H 3C2

Soc. sec. KNIGHTS OF COLUMBUS, a/s Wilkinson & Company, LLP, 139, rue Front, bureau 100, Belleville (Ontario) K8N 5B5

F. LAWYERS TITLE INSURANCE CORPORATION, 130, rue King Ouest, bureau 1800, Toronto (Ontario) M5X 1E3

C.F.H. COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES LEGACY, 80 Tiverton Ct., bureau 500, Markham (Ontario) L3R 0G4

B. LIBERTY LIFE ASSURANCE COMPANY OF BOSTON, 181, rue Bay, bureau 1000, Toronto (Ontario) M5J 2T3

C.F.G.H. LIBERTY MUTUAL INSURANCE COMPANY, 181, rue Bay, bureau 1000, Toronto (Ontario) M5J 2T3

B. LIFE INSURANCE COMPANY OF NORTH AMERICA, 55, Town Centre Ct., bureau 606, Scarborough, (Ontario) M1P 4X4

C.E.F.G.H. SOUSCRIPTEURS DU LLOYD'S (LES), 1155, rue Metcalfe, bureau 2220, Montréal (Québec) H3B 2V6

C.E.F.G.H. COMPAGNIE CANADIENNE D'ASSURANCES GÉNÉRALES LOMBARD, 105, rue Adelaide Ouest, Toronto (Ontario) M5H 1P9

C.E.F.G.H. COMPAGNIE D'ASSURANCE LOMBARD, 105, rue Adelaide Ouest, Toronto (Ontario) M5H 1P9

B. LONDON LIFE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE, 255, av. Dufferin, London (Ontario) N6A 4K1

A. SOCIÉTÉ D'ASSURANCE VIE MD, 1870, promenade Alta Vista, Ottawa (Ontario) K1G 6R7

B. COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE MANUFACTURERS (LA), 200, rue Bloor Est, Toronto (Ontario) M4W 1E5

B. MANULIFE CANADA LTÉE., 500, rue King Nord, Waterloo (Ontario) N2J 4C6

C.E.F.G.H. MARKEL COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA, 55, av. University, 15<sup>e</sup> étage, Toronto (Ontario) M5J 2H7

B. MASSACHUSETTS MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY, a/s de Cassels Brock & Blackwell, 40, rue King Ouest, bureau 2100, Toronto (Ontario) M5H 3C2

A. MINNESOTA LIFE INSURANCE COMPANY, a/s de McLean & Kerr, 130, rue Adelaide Ouest, bureau 2800, Toronto (Ontario) M5H 3P5

C.F.G.H. MITSUI SUMITOMO INSURANCE COMPANY, LIMITED, Dundee Place, 1, rue Adelaide Est, Toronto (Ontario) M5C 2V9

F. COMPAGNIE D'ASSURANCE D'HYPOTHÈQUES DU CANADA (LA), 100, rue Yonge, bureau 400, Toronto (Ontario) M5H 1H1

C.F.G. MOTORS INSURANCE CORPORATION, 8500, rue Leslie, bureau 400, Thornhill (Ontario) L3T 7M8

C.E.F.G.H. MUNICH REINSURANCE AMERICA, INC, 390, rue Bay, 22<sup>e</sup> étage, Centre Munich Re, Toronto (Ontario) M5B 2Y2

F.H. NATIONAL LIABILITY & FIRE INSURANCE COMPANY, 3650, av. Victoria Park, bureau 201, Toronto (Ontario) M2H 3P7

B. NEW YORK LIFE INSURANCE COMPANY, a/s de Cassels, Brock & Blackwell, 40, rue King Ouest, bureau 2100, Toronto (Ontario) M5H 3C2

C.F.G.H. NORDIQUE COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA (LA), 700, av. University Ave., bureau 1500-A, Toronto (Ontario) M5G 0A1

C.E.F.G. NORTH WATERLOO FARMERS MUTUAL INSURANCE COMPANY, 100, rue Erb Est, Waterloo (Ontario) N2J 1L9

Soc. sec. NORTH WEST COMMERCIAL TRAVELLERS' ASSOCIATION OF CANADA, 28, chemin Queen Elizabeth, C. P. 336, Winnipeg (Manitoba) R3C 2H6

C.F.G.H. NOVEX COMPAGNIE D'ASSURANCE, 700, av. University, bureau 1500-A (Legal), Toronto (Ontario) M5G 0A1

C.F.G. ANCIENNE RÉPUBLIQUE, COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA (L'), 100, rue King Ouest, C. P. 557, Hamilton (Ontario) L8N 3K9

C.E.F.G.H. OMEGA COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE, 36, rue King Est, bureau 500, Toronto (Ontario) M5C 1E5

Soc. sec. ORDER OF UNITED COMMERCIAL TRAVELERS OF AMERICA, 901, rue Centre Nord, bureau 300, Calgary (Alberta) T2E 2P6

B. COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE PENNCORP (LA), 55, boul. Superior, Mississauga (Ontario) L5T 2X9

C.F.G. PERSONNELLE, COMPAGNIE D'ASSURANCE (LA), 6300, boul. de la Rive-Sud, Lévis (Québec) G6V 6P9

C.F.G. PERTH ASSURANCE, 111, chemin Westmount Sud, C. P. 2000, Waterloo (Ontario) N2J 4S4

C. POOL INSURANCE COMPANY, 220, av. Portage, bureau 1301, Winnipeg (Manitoba) R3C 0A5

C.F.G.H. PORTAGE LA PRAIRIE MUTUAL INSURANCE COMPANY, 749, av. Saskatchewan Est, C. P. 340, Portage-la-Prairie (Manitoba) R1N 3B8

B. COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE PRIMERICA DU CANADA, 2000, chemin Argentia, bureau 300, Mississauga (Ontario) L5N 2R7

C.F.G.H. PRIMMUM COMPAGNIE D'ASSURANCE, 50, place Crémazie, 12<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H2P 1B6

B. PRINCIPAL LIFE INSURANCE COMPANY, a/s de John Milnes & Assoc., 1300, rue Bay, 4<sup>e</sup> étage, Toronto (Ontario) M5R 3K8

C.F.G. PROTECTRICE, SOCIÉTÉ D'ASSURANCE (LA), a/s de John Milnes & Assoc., 1300, rue Bay, 4<sup>e</sup> étage, Toronto (Ontario) M5R 3K8

C.F.G. COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE RBC, 6880, promenade Financial, Tower 1, 9<sup>e</sup> étage, Mississauga (Ontario) L5N 7Y5

C.F.G. COMPAGNIE D'ASSURANCE RBC DU CANADA, 6880, promenade Financial, West Tower, Mississauga (Ontario) L5N 7Y5

B. COMPAGNIE D'ASSURANCE VIE RBC, 6880, promenade Financial, West Tower, Mississauga (Ontario) L5N 7Y5

B. RGA, COMPAGNIE DE RÉASSURANCE-VIE DU CANADA, 1255, rue Peel, bureau 1000, Montréal (Québec) H3B 2T9

B. RELIABLE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE (LA), 100, rue King Ouest, C. P. 557, Hamilton (Ontario) L8N 3K9

C.E.F.G.H. ROYAL & SUN ALLIANCE DU CANADA, SOCIÉTÉ D'ASSURANCES, 10, rue Wellington Est, Toronto (Ontario) M5E 1L5

C.F.G.H. ST. PAUL FIRE AND MARINE INSURANCE COMPANY, 20, rue Queen Ouest, bureau 300, Toronto (Ontario) M5H 3R3

C.F. SAFETY NATIONAL CASUALTY CORPORATION, 40, rue King Ouest, bureau 2100, Toronto (Ontario) M5H 3C2

C.F.G. SASKATCHEWAN MUTUAL INSURANCE COMPANY, 279, 3<sup>e</sup> Ave. Nord., Saskatoon (Saskatchewan) S7K 2H8

F.H. SCOTIA GÉNÉRALE, COMPAGNIE D'ASSURANCE, 100, rue Yonge, bureau 400, Toronto (Ontario) M5H 1H1

B. SCOTIA-VIE, COMPAGNIE D'ASSURANCE, a/s de Scotia Insurance, 100, rue Yonge, bureau 400, Toronto (Ontario) M5H 1H1

C.F.G.H. COMPAGNIE D'ASSURANCE SCOTTISH & YORK LIMITÉE, 2206, av. Eglinton Est, bureau 500, Scarborough (Ontario) MIL 4S8

C.F. COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE SECURICAN, 777, av. Portage, Winnipeg (Manitoba) R3G 0N3

C.F.G. SECURITY INSURANCE COMPANY OF HARTFORD, 1145, chemin Nicholson, unité 2, Newmarket (Ontario) L3Y 9C3

C.F.G. SÉCURITÉ NATIONALE COMPAGNIE D'ASSURANCE, 50, place Crémazie, 12<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H2P 1B6

C.F.G. SENTRY INSURANCE A MUTUAL COMPANY, a/s de Cassels Brock & Blackwell, tour Scotia, 40, rue King Ouest, bureau 2100, Toronto (Ontario) M5H 3C2

C.F.G. SOMPO JAPAN INSURANCE INC., 130, rue King Ouest, 12<sup>e</sup> étage, Toronto (Ontario) M5X 1A6

Soc. sec. ASSOCIATION BÉNÉVOLE DES FILS DE L'ÉCOSSE, 40, av. Eglinton Est, bureau 202, Toronto (Ontario) M4P 3A2

C.E.F.G.H. SOUVERAINE, COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE (LA), 130, rue MacDonell, Priory Square, Guelph (Ontario) N1H 6P8

B. COMPAGNIE D'ASSURANCE STANDARD LIFE DU CANADA, 1245, rue Sherbrooke Ouest, bureau 200, Montréal (Québec) H3G 1G3

A. ASSURANCE STANDARD LIFE LIMITÉE, 1245, rue Sherbrooke Ouest, bureau 200, Montréal (Québec) H3G 1G3

F. STEWART TITLE GUARANTY COMPANY, 200, rue Bay, bureau 2200, Toronto (Ontario) M5J 2J2

B. STONEBRIDGE COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE, 80, Tiverton Ct., bureau 500, Markham (Ontario) L3R 0G4

B. SUN LIFE DU CANADA, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE, 150, rue King Ouest, Toronto (Ontario) M5H 1J9

B. SUN LIFE ASSURANCES (CANADA) LIMITÉE, 150, rue King Ouest, Toronto (Ontario) M5H 1J9

Soc. sec. SUPREME COUNCIL OF THE ROYAL ARCANUM, 1, rue Hunter Est, bureau 200, Hamilton (Ontario) L8N 3R1

B. SUISSE DE RÉASSURANCES VIE ET SANTÉ DU CANADA, 150, rue King Ouest, bureau 1000, Toronto (Ontario) M5H 1J9

B. COMPAGNIE SUISSE DE RÉASSURANCE CANADA, 150, rue King Ouest, bureau 1000, Toronto (Ontario) M5H 1J9

C.F.G. COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES TD, 50, place Crémazie, 12<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H2P 1B6

C.F.G. COMPAGNIE D'ASSURANCE HABITATION ET AUTO TD, 2161, rue Yonge, 4<sup>e</sup> étage, Toronto (Ontario) M4S 3A6

B. TD, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE, 120, rue Adelaide Ouest, 2<sup>e</sup> étage, Toronto (Ontario) M5H 1T1

C.F.G. T.H.E. INSURANCE COMPANY, 200, av. University, 14<sup>e</sup> étage, Toronto (Ontario) M5H 3C6

C.E.F.G.H. LA COMPAGNIE D'ASSURANCE TEMPLE, 390, rue Bay, 22<sup>e</sup> étage, Toronto (Ontario) M5H 2Y2

C.F.G.H. TOKIO MARINE & NICHIDO INCENDIE COMPAGNIE D'ASSURANCES LTÉE, 105, rue Adelaide Ouest, Toronto (Ontario) M5H 1P9

C.E.F.G.H. COMPAGNIE D'ASSURANCE TRADERS GÉNÉRALE, 2206, av. Eglinton Est, bureau 500, Scarborough (Ontario) MIL 4S8

C.F.G.H. COMPAGNIE D'ASSURANCE TRAFALGAR DU CANADA, 700, av. University, bureau 1500-A, Toronto (Ontario) M5G 0A1

B. TRANSAMERICA VIE CANADA, 5000, rue Yonge, Toronto (Ontario) M2N 7J8

C.E.F.G.H. COMPAGNIE TRAVELERS GARANTIE DU CANADA (LA), 20, rue Queen Ouest, bureau 300, C. P. 6, Toronto (Ontario) M5H 3R3

C.F. COMPAGNIE D'ASSURANCE TRISURA GARANTIE, 70, rue York, bureau 1100, Toronto (Ontario) M5J 1S9.

C.F. TRITON INSURANCE COMPANY, 355, av. Wellington, London (Ontario) N6A 3N7

Soc. sec. UKRAINIAN FRATERNAL SOCIETY OF CANADA, 235, rue McGregor, Winnipeg (Manitoba) R2W 4W5

Soc. sec. UKRAINIAN MUTUAL BENEFIT ASSOCIATION OF SAINT NICHOLAS OF CANADA, 804, av. Selkirk, Winnipeg (Manitoba) R2W 2N6

Soc. sec. UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, INC., a/s de Burns Hubley, 2800, 14<sup>e</sup> Ave., bureau 406, Markham (Ontario) L3R 0E4

C.F.G. UNIFUND, COMPAGNIE D'ASSURANCE, 95, av. Elizabeth, St. John's (Terre-Neuve) A1B 1R7

B. UNITED AMERICAN INSURANCE COMPANY, a/s de McLean & Kerr, 130, rue Adelaide Ouest, bureau 2800, Toronto (Ontario) M5H 3P5

B. UNITÉ-VIE DU CANADA (L'), 100, promenade Milverton, bureau 400, Mississauga (Ontario) L5R 4H1

C.F.G. VIRGINIA SURETY COMPANY, INC., 3650, avenue Victoria Park, bureau 201, Toronto (Ontario) M2H 3P7

C. WATERLOO, COMPAGNIE D'ASSURANCE, 111, chemin Westmount Sud, Waterloo (Ontario) N2J 4S4

B. COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE WAWANESA (LA), 191, Broadway, Winnipeg (Manitoba) R3C 3P1

C.E.F.G. COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE WAWANESA (LA), 191, Broadway, Winnipeg (Manitoba) R3C 3P1

C.E.F.G. WESTERN ASSURANCE COMPANY, 10, rue Wellington Est, Toronto (Ontario) M5E 1L5

B. WESTERN LIFE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE, 24<sup>e</sup> Rue Sud-Est, bureau 1010, High River (Alberta) T1V 2A7

F. COMPAGNIE DE SURETY DE L'OUEST (LA), 1874, rue Scarth, bureau 2000, Regina (Saskatchewan) S4P 2G8

C.F.G. WESTPORT INSURANCE CORPORATION, 150, rue King Ouest, bureau 1000, Toronto (Ontario) M5H 1J9

C.F.G.H. XL INSURANCE COMPANY LIMITED., 100, rue Yonge, bureau 1802, Toronto (Ontario) M5C 2W1

C.E.F.G. XL REINSURANCE AMERICA INC., 100, rue Yonge, bureau 1702, Toronto (Ontario) M5C 2W1

C.F.G. COMPAGNIE D'ASSURANCE ZÉNITH, 105, rue Adelaide Ouest, Toronto (Ontario) M5H 1P9

C.F.G.H. ZURICH, COMPAGNIE D'ASSURANCES, 400, av. University, 25<sup>e</sup> étage, Toronto (Ontario) M5G 1S7

**SOCIÉTÉS AUTORISÉES PAR LA PROVINCE**

C.F.G.	ALBERTA MOTOR ASSOCIATION INSURANCE COMPANY, 10310 G.A., av. MacDonald (39A), Edmonton (Alberta) T6J 6R7
B.	ASSOMPTION COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE-VIE, 770, rue Main, C. P. 160, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8L1
F.	ASSUREPRO INSURANCE COMPANY LIMITED, 200, rue Albert Nord, Regina (Saskatchewan) S4R 5E2
A.C.E.F.G.H.	AXA ASSURANCES INC./AXA INSURANCE INC., 2020, rue University, bureau 700, Montréal (Québec) H3A 2A5
C.F.	BCAA INSURANCE CORPORATION, 4567, Canada Way, Burnaby (Colombie-Britannique) V5G 4T1
C.F.G.H.	COMPAGNIE D'ASSURANCES BELAIR INC., 7101, rue Jean-Talon Est, bureau 300, Anjou (Québec) H1M 3T6
B.	ASSURANCE FINANCIÈRE CT (L'), 120, rue Adelaide Ouest, 2 <sup>e</sup> étage, Toronto (Ontario) M5H 1T1
C.F.G.	CANADIAN FARM INSURANCE CORP., 13220, rue Albert Trail, bureau 375, Edmonton (Alberta) T5L 4W1
F.	UNION DU CANADA ASSURANCE-VIE, 2475, boul. Laurier, Sillery (Québec) G1T 1C4
A.C.F.G.	CANASSURANCE COMPAGNIE D'ASSURANCE, 550, rue Sherbrooke Ouest, bureau B-9, Montréal (Québec) H3A 3S3
E.	CO-OPERATIVE HAIL INSURANCE COMPANY LIMITED, C. P. 777, 2709, 13 <sup>e</sup> Ave., Regina (Saskatchewan) S4P 3A8
B.	DESJARDINS SÉCURITÉ FINANCIÈRE, COMPAGNIE D'ASSURANCE VIE, 200, av. des Commandeurs, Lévis (Québec) G6V 6R2
B.	EXCELLENCE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE (L'), 5055, boul. Métropolitain Est, bureau 202, Saint-Léonard (Québec) H1R 1Z7
C.F.G.	FENCHURCH COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE, 2655 North Sheridan Way, bureau 115, Mississauga (Ontario) L5K 2P8
B.	FIRST CANADIAN INSURANCE CORPORATION, 320, chemin Sioux, bureau 200, Sherwood Park (Alberta) T8X 3X6
C.E.F.G.H.	GCAN INSURANCE COMPANY, 181, av. University, bureau 1000, Toronto (Ontario) M5H 3M7
C.F.	GMS INSURANCE INC., 3303, rue Hillsdale, bureau 200, Regina (Saskatchewan) S4S 7J8
A.C.E.F.G.H.	GALE COMPAGNIE RÉASSURANCES (LA), 480, av. University, bureau 1400, Toronto (Ontario) M5G 1V2
Mut. inc.	HUTTERIAN BROTHERS MUTUAL INSURANCE CORPORATION, 1661, av. Portage, bureau 703, Winnipeg (Manitoba) R3J 3T7
B.	INDUSTRIELLE-ALLIANCE, ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS, 1080, Grande-Allée Ouest, C. P. 1907, Québec (Québec) G1K 7M3
C.F.G.H.	KINGSWAY COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES, 7120, rue Hurontario, bureau 700, Mississauga (Ontario) L5W 0B1
C.F.H.	CAPITALE ASSURANCES GÉNÉRALES INC. (LA), 625, rue Saint-Amable, Québec (Québec) G1K 7X8
B.	CAPITALE ASSURANCES ET SERVICES FINANCIERS INC. (LA), 625, rue Saint-Amable, Québec (Québec) G1R 2G5
F.	ASSURANCE DE LA RESPONSABILITÉ CIVILE PROFESSIONNELLE DES AVOCATS, 250, rue Yonge, bureau 3101, C. P. 3, Toronto (Ontario) M5B 2L7
B.	ENTRAIDE ASSURANCE, COMPAGNIE MUTUELLE (L'), 520, boul. Charest Est, 1 <sup>er</sup> étage, C. P. 70226, Québec (Québec) G2J 0A2
C.F.H.	UNIQUE ASSURANCES GÉNÉRALES INC. (L'), 925, Grande-Allée Ouest, bureau 240, Québec (Québec) G1S 1C1
C.F.H.	MAX CANADA INSURANCE COMPANY, 140, rue Foundry, Baden (Ontario) N3A 2P7
B.	ASSURANCE-VIE BANQUE NATIONALE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE, 600, rue de La Gauchetière Ouest, 4 <sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H3B 4L2
C.F.G.	OPTIMUM SOCIÉTÉ D'ASSURANCE INC, 425, boul. de Maisonneuve, bureau 1500, Montréal (Québec) H3A 3G5
E.	PALLISER INSURANCE COMPANY LIMITED, 3502, rue Taylor Est, bureau 103, Saskatoon (Saskatchewan) S7H 5H9
C.F.G.H.	PEACE HILLS GENERAL INSURANCE COMPANY, 10709, av. Jasper, 3 <sup>e</sup> étage, Edmonton (Alberta) T5J 3N3
E.	RAIN AND HAIL INSURANCE CORPORATION, 4303, rue Albert, bureau 200, Regina (Saskatchewan) S4S 3R6
C.F.G.	RED RIVER VALLEY MUTUAL INSURANCE COMPANY, 245, av. Centre Est, C. P. 940, Altona (Manitoba) R0G 0B0
C.E.F.G.H.	SGI CANADA INSURANCE SERVICES LTD., 2260, 11 <sup>e</sup> Av., Regina (Saskatchewan) S4P 0J9
B.	SSQ, SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-VIE INC., 2525, boul. Laurier, Sainte-Foy (Québec) G1V 4H6
C.F.	TRANS GLOBAL INSURANCE COMPANY, 16930, 114 <sup>e</sup> Av., bureau 275, Edmonton (Alberta) T5M 3S2
B.	TRANS GLOBAL LIFE INSURANCE COMPANY, 16930, 114 <sup>e</sup> Av., bureau 275, Edmonton (Alberta) T5M 3S2

## LICENCES POUR SOCIÉTÉ EN CESSATION D'AFFAIRES

Les sociétés suivantes détiennent une « licence pour société en cessation d'affaires » valable pendant l'année 2009. La portée de la licence est limitée aux opérations d'assurance relatives aux contrats en vigueur dans la province au 31 décembre 2008. La licence n'autorise pas les compagnies à conclure ou à renouveler des contrats d'assurance dans la province.

### SOCIÉTÉS AUTORISÉES PAR LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL

- Cess. ALLSTATE DU CANADA, COMPAGNIE D'ASSURANCE, 27, promenade Allstate, bureau 100, Markham (Ontario) L3R 5P8  
Cess. AVIVA INTERNATIONAL INSURANCE LIMITED, a/s de ENCON Insurance Managers Inc., 1400, place Blair, bureau 500, Ottawa (Ontario) K1J 9B8  
Cess. AXA GENERAL INSURANCE, 5700, rue Yonge, bureau 1400, Toronto (Ontario) M2M 4K2  
Cess. CUNA MUTUAL INSURANCE SOCIETY, 151, chemin North Service, C. P. 5065, Burlington (Ontario) L7R 4C2  
Cess. ENDURANCE, SOCIÉTÉ DE RÉASSURANCE D'AMÉRIQUE, a/s de Focus Group, 36, rue King Est, bureau 500, Toronto (Ontario) M5C 1E5  
Cess. ÉQUITABLE COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES (L'), 130, rue MacDonell, Priory Square, Guelph (Ontario) N1H 6P8  
Cess. GREAT AMERICAN INSURANCE COMPANY OF NEW YORK, 40, rue King Ouest, bureau 2100, Toronto (Ontario) M5H 3C2  
Cess. LONDON ET MIDLAND COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE (LA), 355, rue Wellington, London (Ontario) N6A 3N7  
Cess. METVIE CANADA, 360, rue Albert, bureau 1750, Ottawa (Ontario) K1R 7X7  
Cess. METROPOLITAN LIFE INSURANCE COMPANY, 360, rue Albert, bureau 1750, Ottawa (Ontario) K1R 7X7  
Cess. PMI SOCIÉTÉ D'ASSURANCE HYPOTHÉCAIRE DU CANADA, 100, rue King Ouest, bureau 2610, C. P. 456, Toronto (Ontario) M5X 1E4  
Cess. COMPAGNIE D'ASSURANCE STANDARD LIFE 2006, 1245, rue Sherbrooke Ouest, bureau 200, Montréal (Québec) H3G 1G3  
Cess. UAP-NEW ROTTERDAM INSURANCE COMPANY N.V., 2206, av. Eglinton Est, Scarborough (Ontario) M1L 4S8  
Cess. UTICA MUTUAL INSURANCE COMPANY, 1145, chemin Nicholson, bureau 2, Newmarket (Ontario) L3Y 9C3  
Cess. WOMAN'S LIFE INSURANCE SOCIETY, C. P. 234, Sarnia (Ontario) N7T 7H9

### SOCIÉTÉS AUTORISÉES PAR LA PROVINCE

- Cess. MANITOBA MOTOR CLUB INSURANCE COMPANY INC., 870, rue Empress, C. P. 1400, Winnipeg (Manitoba) R3C 2Z3  
Cess. WESTERN RECIPROCAL GROUP, 260, chemin Inglenook, Headingley (Manitoba) R4H 1C8

## BOURSES D'ASSURANCE RÉCIPROQUE

### SOCIÉTÉS AUTORISÉES PAR LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL

- Bour. ass. LUMBERMEN'S UNDERWRITING ALLIANCE, 455, boul. Fénelon, bureau 300, Dorval (Québec) H9S 5T8

### SOCIÉTÉS AUTORISÉES PAR LA PROVINCE

- Bour. ass. ASSET PROTECTION INSURANCE EXCHANGE, 1221, 8<sup>e</sup> Rue Est, Saskatoon (Saskatchewan) S7H 0S5  
Bour. ass. CANADIAN AIRPORTS RECIPROCAL INSURANCE EXCHANGE (CARIE), C. P. 9860, Edmonton International Airport, Edmonton (Alberta) T5J 2T2  
Bour. ass. CANADIAN APPLICATORS INSURANCE RECIPROCAL, 1002, av. Warsaw, Winnipeg (Manitoba) R3M 1E4  
Bour. ass. ASSOCIATION D'ASSURANCE DES JURISTES CANADIENS, 250, rue Yonge, bureau 2900, Toronto (Ontario) M5B 2L7  
Bour. ass. CANADIAN UNIVERSITIES RECIPROCAL INSURANCE EXCHANGE, 5500, chemin North Service, 9<sup>e</sup> étage, Burlington (Ontario) L7L 6W6  
Bour. ass. COMMUNITY NEWSPAPERS RECIPROCAL INSURANCE EXCHANGE, 3050, chemin Harvester, bureau 103, Burlington (Ontario) L7N 3J1  
Bour. ass. HEALTHCARE INSURANCE RECIPROCAL OF CANADA, 4711, rue Yonge, bureau 1600, Toronto (Ontario) M2N 6K8  
Bour. ass. POULTRY INSURANCE EXCHANGE RECIPROCAL OF CANADA, 3000, promenade Creekside, bureau 806, Dundas (Ontario) L9H 7S8



**COURTIERS SPÉCIAUX AUTORISÉS AU 31 DÉCEMBRE 2009**

George P. Esau	s/n Oldfield Kirby Esau, Inc. 330, avenue St. Mary, bureau 200 Winnipeg (Manitoba) R3C 2L2 Téléphone : 204 943-1441 Télécopieur : 204 957-5561
Jean C. P. Fontaine	a/s de Trans Canada Insurance Marketing Inc. 177, avenue Lombard, bureau 807 Winnipeg (Manitoba) R3B 0W5 Téléphone : 204 925-8271 Télécopieur : 204 925-8279
Linda Henry	a/s de Aon Reed Stenhouse Inc. ou Aon Canada Inc., s/n Aon 1, place Lombard, bureau 1800, Winnipeg (Manitoba) R3B 2A3 Téléphone : 204 934-2730 Télécopieur : 204 956-2148
Cosmo D. Racano	s/n Marsh Canada Limited 1, place Lombard, bureau 1420 Winnipeg (Manitoba) R3B 1X3 Téléphone : 204 982-6513 Télécopieur : 204 947-2662

## RÉSUMÉ COMPARATIF

### TOTAL DES PRIMES ET DES PERTES DANS TOUTES LES CATÉGORIES AUTRES QUE L'ASSURANCE-VIE

Frais d'expertise inclus dans les pertes nettes subies

CATÉGORIES D'ASSURANCE	2007			2008		
	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$	RAPPORT SINISTRES- PRIMES	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$	RAPPORT SINISTRES- PRIMES
Accidents corporels et maladie	462 706	250 872	54,22 %	499 117	252 889	50,67 %
Aviation	10 568	-59	-0,56 %	11 542	6 705	58,09 %
Automobile	867 702	793 597	91,46 %	904 040	726 333	80,34 %
Bris de machines	8 142	5 225	64,17 %	10 276	673	6,55 %
Détournements et cautionnement	19 242	-503	-2,61 %	17 257	1 442	8,36 %
Grêle	16 198	19 534	120,60 %	24 088	3 574	14,84 %
Responsabilité	110 382	35 229	31,92 %	113 650	53 888	47,42 %
Maritime	1 697	958	56,45 %	2 246	1 867	83,13 %
Divers	30 196	2 714	8,99 %	32 346	3 322	10,27 %
*Biens	425 773	335 271	78,74 %	463 286	283 293	61,15 %
<b>TOTAUX</b>	<b>1 952 606 \$</b>	<b>1 442 838 \$</b>	<b>73,89 %</b>	<b>2 077 848 \$</b>	<b>1 333 986 \$</b>	<b>64,20 %</b>

*\*L'assurance des biens comprend les assurances incendie, bris de glaces, vol, transports terrestres, bétail, ainsi que l'assurance flottante sur les biens meubles.*

<b>ACCIDENTS CORPORELS ET MALADIE</b>				
Frais d'expertise inclus dans les pertes nettes subies				
	2007		2008	
	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$
<b>COMPAGNIES D'ASSURANCE</b>				
Assurance-Vie ACE INA	1 676	356	1 551	498
Aetna Life Insurance Company	1	111	41	86
Allianz Life Insurance Company of North America	0	8	7	22
American Bankers Life Assurance Co. of Florida	2 009	321	2 259	184
American Income Life Insurance Company	866	200	975	281
Amex Assurance Company	51	0	36	0
Assomption Compagnie Mutuelle d'Assurance-Vie	0	0	1	17
AXA Assurances Inc.	2 387	1 413	2 569	2 453
BMO Compagnie d'assurance-vie	1 369	385	1 796	295
BMO Compagnie d'assurance-vie	1 547	56	1 679	47
Compagnie d'assurance-Vie Croix Bleue du Canada	9 894	3 966	9 214	4 438
Compagnie d'assurance-vie CIBC Limitée	1 259	16	1 452	295
Assurance Financière CT (L')	156	0	138	0
Compagnie d'Assurance du Canada sur la Vie (La)	28 407	3 531	30 154	4 86
Compagnie d'assurance-vie Première du Canada	12 015	3 459	11 693	987
Canassurance compagnie d'assurance	15	36	48	6
Combined Insurance Company of America	5 401	1 213	5 748	110
Connecticut General Life Insurance Company	63	58	76	76
Co-operators, Compagnie d'Assurance-Vie	11 834	7 707	13 550	9 076
Compagnie d'Assurance-Vie CUMIS (La)	13 129	3 220	15 532	3 796
Desjardins Sécurité Financière, Compagnie d'Assurance Vie	18 594	12 057	20 297	14 627
Empire, Compagnie d'Assurance-Vie (L')	1 565	1 033	1 927	1 386
Équitable Compagnie d'Assurance-Vie du Canada (L')	3 619	2 777	3 958	2 838
First Canadian Insurance Corporation	5 949	786	6 361	830
Great-West, compagnie d'assurance-vie (La)	134 267	83 573	144 274	82 069
Household Life Insurance Company	560	166	413	80
Industrielle Alliance, Assurance et Services Financiers inc.	2 197	2 237	3 342	2 829
Industrielle-Alliance Pacifique, Assurance et Services Financiers inc. (L')	6 563	883	6 619	779
Capitale Assurances et Services financiers inc. (La)	4	0	4	0
Liberty Life Assurance Company of Boston	0	0	0	17
London Life, Compagnie d'Assurance-Vie	0	1 454	0	1 207
Compagnie d'Assurance-Vie Manufacturers (La)	65 980	47 275	66 777	45 060
Manulife Canada Ltée	4	13	4	0
MetVie Canada	0	23	0	10
Assurance-vie Banque Nationale, Compagnie d'assurance-vie	125	33	125	31

	2007		2008	
	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$
<b>COMPAGNIES D'ASSURANCE</b>				
New York Life Insurance Company	11	8	7	4
Compagnie d'Assurance-Vie Penncorp (La)	4 866	2 463	4 752	2 090
Compagnie d'assurance-vie Primerica du Canada	0	1	0	2
Compagnie d'Assurance Vie RBC	21 743	12 268	21 483	13 898
Reliable, Compagnie d'Assurance-Vie (La)	2 764	868	2 853	627
SSQ, Société d'Assurance-Vie inc.	4 704	2 682	6 675	3 351
Scotia-Vie, compagnie d'assurance	859	773	1 010	41
Compagnie d'assurance Standard Life du Canada	14 598	8 551	16 908	9 577
Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie	44 398	29 867	48 256	30 828
TD, Compagnie d'Assurance-Vie	748	201	1 221	148
Trans Global Life Insurance Company	441	48	538	60
Transamerica Vie Canada	240	129	229	0
Unité-Vie du Canada (L')	213	57	87	12
Washington National Insurance Company	32	0	31	0
Compagnie d'Assurance-Vie Wawanesa (La)	4 083	3 182	4 440	1 388
Western Compagnie d'Assurance-Vie	1 485	548	1 856	726
<b>TOTAL PARTIEL — Sociétés d'assurance-vie :</b>	<b>\$432 691</b>	<b>\$240 012</b>	<b>\$462 966</b>	<b>\$241 568</b>
<b>Compagnies d'assurances multirisques :</b>				
Assurance ACE INA	189	18	162	5
Compagnie d'Assurance-Vie AIG du Canada (La)	0	-6	589	-227
Allianz Global Risks US Insurance Company	616	462	772	697
American Bankers Insurance Company of Florida	3 039	93	3 631	119
American Home Assurance Company	1 422	812	1 972	1 370
Arch Insurance Company	0	0	15	0
Aviva, compagnie d'assurance du Canada	157	0	109	0
AXA Assurances (Canada)	2	-132	0	-32
Chubb du Canada Compagnie d'Assurance	221	44	236	25
Compagnie d'assurance générale Co-operators	11	0	12	0
Compagnie d'Assurance Générale CUMIS	25	0	23	5
Échelon, Compagnie d'Assurances Générales	49	10	746	809
Fenchurch Compagnie d'assurance générale	0	0	1	0
GMS Insurance Inc.	565	268	951	429
Bouclier vert du Canada (Le)	5 441	4 135	7 939	5 701
Garantie, Compagnie d'assurance de l'Amérique du Nord (La)	3	0	2	0
Intact Compagnie d'assurance	0	-5	0	0
Compagnie d'Assurances Générales Legacy	560	150	463	76
Souscripteurs du Lloyd's (Les)	3 097	1 500	2 862	-369
Compagnie canadienne d'assces générales Lombard	4	0	3	0
London et Midland Compagnie d'Assurance Générale (La)	2 319	357	1 879	-544

	2007		2008	
	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$
<b>COMPAGNIES D'ASSURANCE</b>				
Novex Compagnie d'assurance	9	0	16	-4
Compagnie d'assurances RBC du Canada	8 627	3 154	7 991	2 235
Royal & Sun Alliance du Canada, société d'assurances	3 659	0	5 269	0
Triton Insurance Company	0	0	508	1 026
<b>TOTAL PARTIEL — Sociétés d'assurances multirisques</b>	\$30 015	\$10 860	\$36 151	\$11 321
<b>GRAND TOTAL</b>	\$462 706	\$250 872	\$499 117	\$252 889

## ASSURANCES DIVERSES NON CLASSÉES AILLEURS

### Frais d'expertise inclus dans les pertes nettes subies

COMPAGNIES D'ASSURANCE	2 0 0 7		2 0 0 8	
	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$
<b>CRÉDIT</b>				
Atradius Credit Insurance N.V.	982	381	1 203	643
Compagnie Française d'Assurance pour le Commerce Extérieur	722	328	1 627	286
Euler Hermes American Credit Indemnity Company	379	44	330	212
Garantie, Compagnie d'assurance de l'Amérique du Nord (La)	40	0	36	-2
Souscripteurs du Lloyd's (Les)	35	-4	0	4
Compagnie Travelers Garantie du Canada	-1	-72	0	-244
Zurich compagnie d'assurance	0	0	434	0
<b>PROTECTION DE CRÉDIT</b>				
American Bankers Insurance Company of Florida	4 927	88	5 028	93
Compagnie d'Assurances Générales Legacy	1 546	26	1 563	32
Trans Global Insurance Company	0	0	1 075	27
<b>FRAIS JURIDIQUES</b>				
Échelon, Compagnie d'Assurances Générales	0	0	2	0
Fédération, Compagnie d'assurances du Canada (La)	0	5	0	-2
Intact Compagnie d'assurance	0	0	126	-1
Novex Compagnie d'assurance	40	0	452	12
<b>HYPOTHÈQUE</b>				
Compagnie d'assurance hypothèque AIG United Guaranty du Canada	667	0	686	7
Compagnie d'assurance d'hypothèques Genworth Financial Canada	14 051	388	12 652	155
PMI Mortgage Insurance Company Canada	0	0	22	0
<b>AUTRES PRODUITS APPROUVÉS</b>				
GMS Insurance Inc.	1	0	6	0
Industrielle-Alliance Pacifique, Compagnie d'Assurances Générales (L')	1	28	0	0
<b>TITRES</b>				
Chicago Title Insurance Company	290	29	204	25
Compagnie d'assurance FCT Ltd.	5 310	1 195	5 749	1 794
First American Title Insurance Company	552	67	512	62
Assurance de la responsabilité civile professionnelle des avocats	48	0	55	0
Stewart Title Guaranty Company	606	211	584	219
<b>TOTAUX</b>	<b>30 196 \$</b>	<b>2 714 \$</b>	<b>32 346 \$</b>	<b>3 322 \$</b>

## ASSURANCE AUTOMOBILE

### Frais d'expertise inclus dans les pertes nettes subies

COMPAGNIES D'ASSURANCE	2 0 0 7		2 0 0 8	
	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$
Assurance ACE INA	1 051	634	1 187	895
Compagnie d'Assurance-Vie AIG du Canada (La)	62	-49	430	129
Allianz Global Risks US Insurance Company	78	0	71	0
American Home Assurance Company	473	-360	311	263
American Road Insurance Company	184	54	189	15
Arch Insurance Company	0	0	21	3
Aviva, compagnie d'assurance du Canada	997	151	1 244	-99
AXA Pacifique Compagnie d'Assurance	4	-13	4	-2
Canadian Farm Insurance Corp.	0	0	0	2
Chubb du Canada Compagnie d'Assurance	51	7	59	22
Compagnie d'assurance Daimlerchrysler	279	475	159	30
Continental Casualty Company	839	1 528	558	127
Compagnie d'assurance générale Co-operators	269	-22	192	100
Compagnie d'Assurance Générale CUMIS	28	-9	19	0
Compagnie d'assurance générale Dominion du Canada	128	5	115	15
Échelon, Compagnie d'Assurances Générales	0	0	2	0
Economical, Compagnie Mutuelle d'Assurance	-5	553	1	0
Electric Insurance Company	23	9	25	3
Employers Insurance Company of Wasau a Mutual Company	0	-1	0	0
Federated, Compagnie d'assurance du Canada (La)	793	2 125	712	92
Fédération, Compagnie d'assurances du Canada (La)	0	-9	0	9
GCAN Insurance Company	0	0	5	1
Garantie, Compagnie d'assurance de l'Amérique du Nord (La)	1	0	1	0
Hartford Fire Insurance Company	7	-37	8	4
Intact Compagnie d'assurance	958	585	1 048	631
Liberty Mutual Insurance Company	132	63	145	92
Souscripteurs du Lloyd's (Les)	-1	0	0	12
Compagnie canadienne d'assurances générales Lombard	265	24	187	24
Markel compagnie d'assurance du Canada	148	-9	123	56
Mitsui Sumitomo Insurance Company Limited	3	18	1	0
Motors Insurance Corporation	394	2 436	409	-27
Nordique, compagnie d'assurance du Canada (La)	0	-1	0	0
Novex Compagnie d'assurance	19	-2	17	-2
Ancienne République, Compagnie d'assurance du Canada (L')	91	25	44	63
Portage la Prairie Mutual Insurance Company	30	12	0	4
Protectrice, société d'assurance (La)	36	0	30	5
Compagnie d'assurance générale RBC	254	185	274	\$165
Royal & Sun Alliance du Canada, société d'assurances	88	-148	58	-1
SGI Canada Insurance Services Ltd.	20	0	23	0
St. Paul Fire and Marine Insurance Company	330	-25	3	-53
Saskatchewan Mutual Insurance Company	1 099	561	1 117	488
Sentry Insurance A Mutual Company	18	-6	9	3

COMPAGNIES D'ASSURANCE	2007		2008	
	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$
Souveraine, Compagnie d'Assurance Générale (La)	16	11	3	11
Tokyo Marine & Nichido Incendie Compagnie d'Assurances Ltée	5	0	0	0
XL Insurance Company Limited	2	1	10	41
XL Reinsurance America Inc.	0	0	61	24
Zurich compagnie d'assurance	847	-67	660	336
<b>Société d'assurance publique du Manitoba</b>				
* Division de l'assurance automobile de la SAPM	857 686	784 893	894 505	722 852
<b>TOTAUX</b>	<b>867 702 \$</b>	<b>793 597 \$</b>	<b>904 040 \$</b>	<b>726 333 \$</b>

\*Comprend le régime universel obligatoire d'assurance-automobile, l'assurance complémentaire et l'assurance des risques spéciaux.

<b>BOURSES D'ASSURANCE RÉCIPROQUE</b>				
COMPAGNIES D'ASSURANCE	2007		2008	
	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$
<b>AVIATION</b>				
Canadian Applicators Insurance Reciprocal	1 195	253	1 201	197
<b>BRIS DE MACHINES</b>				
Lumbermen's Underwriting Alliance	6	0	7	0
<b>RESPONSABILITÉ</b>				
Canadian Lawyers Insurance Association	1 348	386	1 191	-307
Canadian Universities Reciprocal Insurance Exchange	522	132	636	57
Community Newspapers Reciprocal Insurance Exchange	10	-4	7	0
Healthcare Insurance Reciprocal of Canada	4 199	778	4 531	1 123
<b>BIENS (commerciaux)</b>				
Asset Protection Insurance Exchange	343	1 045	341	286
Canadian Airports Reciprocal Insurance Exchange	103	-2	112	69
Canadian Universities Reciprocal Insurance Exchange	899	65	891	219
Healthcare Insurance Reciprocal of Canada	683	1 117	859	133
Lumbermen's Underwriting Alliance	809	1 047	263	5 280
Western Reciprocal Group	2 277	704	0	-16
<b>TOTAUX</b>	<b>12 394 \$</b>	<b>5 521 \$</b>	<b>10 039 \$</b>	<b>7 041 \$</b>



## BRIS DE MACHINES

### Frais d'expertise inclus dans les pertes nettes subies

COMPAGNIES D'ASSURANCE	2 0 0 7		2 0 0 8	
	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$
Assurance ACE INA	0	-14	0	-5
Compagnie d'Assurance-Vie AIG du Canada (La)	0	0	146	3
Affiliated FM Insurance Company	274	35	338	1
Allianz Global Risks US Insurance Company	52	1	46	0
American Home Assurance Company	113	-17	42	13
Aviva, compagnie d'assurance du Canada	1 092	165	1 117	81
AXA Assurances (Canada)	1	0	6	0
AXA Pacifique Compagnie d'Assurance	72	2	88	23
Compagnie d'Inspection et d'Assurance Chaudières et Machinerie (La)	690	21	512	1 036
Chubb du Canada Compagnie d'Assurance	98	-66	152	-1
Continental Casualty Company	42	0	43	0
Compagnie d'assurance générale Co-operators	103	8	113	22
Compagnie d'Assurance Générale CUMIS	26	5	26	-3
Compagnie d'assurance générale Dominion du Canada	31	0	31	0
Ecclesiastical Insurance Office plc	22	3	28	-3
Economical, Compagnie Mutuelle d'Assurance	25	0	31	0
Factory Mutual Insurance Company	1 123	3 829	1 315	-1 979
Federated, Compagnie d'assurance du Canada (La)	47	0	42	0
GCAN Insurance Company	395	69	358	178
Gore Mutual Insurance Company	2	0	5	6
Compagnie d'assurance et de garantie Grain (La)	57	0	120	0
Great American Insurance Company	1	0	3	0
Hartford Fire Insurance Company	0	0	1	0
Industrielle-Alliance Pacifique, Compagnie d'assurances générales (L')	0	0	0	-2
Intact Compagnie d'assurance	301	3	348	50
Souscripteurs du Lloyd's (Les)	100	-63	54	24
Compagnie canadienne d'assurances générales Lombard	83	0	79	6
Mitsui Sumitomo Insurance Company Limited	0	-1	0	0
Novex Compagnie d'assurance	8	0	5	-1
Optimum Société d'Assurance Inc.	35	0	31	0
Royal & Sun Alliance du Canada, société d'assurances	1 789	830	3 501	687
SGI Canada Insurance Services Ltd.	84	6	106	33
St. Paul Fire and Marine Insurance Company	97	-1	116	-1
Saskatchewan Mutual Insurance Company	9	0	10	0
Compagnie d'Assurance Scottish & York Limitée	2	0	4	0
Souveraine, Compagnie d'Assurance Générale (La)	35	0	41	0
Compagnie d'Assurance Temple (La)	49	7	75	32
Compagnie Travelers Garantie du Canada	511	347	632	429
Compagnie d'Assurance Trisura Garantie	9	1	8	2
Compagnie Mutuelle d'Assurance Wawanesa (La)	248	45	265	19
Westport Insurance Corporation	26	0	1	0

COMPAGNIES D'ASSURANCE	2007		2008	
	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$
XL Insurance Company Limited	132	18	124	50
Zurich compagnie d'assurance	358	-8	313	-27
<b>TOTAUX</b>	<b>8 142\$</b>	<b>5 225\$</b>	<b>10 276\$</b>	<b>673\$</b>

<b>ASSURANCE MARITIME</b>				
Frais d'expertise inclus dans les pertes nettes subies				
COMPAGNIES D'ASSURANCE	2007		2008	
	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$
Assurance ACE INA	61	7	0	-4
Compagnie d'Assurance-Vie AIG du Canada (La)	0	0	130	19
American Home Assurance Company	1	1	24	8
AXA Assurances (Canada)	426	102	746	945
AXA Pacifique Compagnie d'Assurance	170	-5	137	4
Continental Casualty Company	403	394	341	165
GCAN Insurance Company	0	135	0	-58
Intact Compagnie d'assurance	4	4	3	8
Liberty Mutual Insurance Company	10	5	0	2
Souscripteurs du Lloyd's (Les)	96	247	48	378
Compagnie canadienne d'assces générales Lombard	240	33	488	320
Mitsui Sumitomo Insurance Company Limited	0	6	0	0
Royal & Sun Alliance du Canada, société d'assurances	37	38	54	34
St. Paul Fire and Marine Insurance Company	249	-9	258	46
Tokyo Marine & Nichido Incendie Co d'Assces Ltée	0	0	10	0
Zurich compagnie d'assurance	0	0	7	0
<b>TOTAUX</b>	<b>1 697 \$</b>	<b>958 \$</b>	<b>2 246 \$</b>	<b>1 867 \$</b>

<b>ASSURANCE CONTRE LA GRÊLE</b>				
Frais d'expertise inclus dans les pertes nettes subies				
COMPAGNIES D'ASSURANCE	2007		2008	
	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$
Assurance ACE INA	1 546	2 488	1 318	257
Co-operative Hail Insurance Company Ltd.	6 117	5 694	9 892	2 695
GCAN Insurance Company	0	0	1 102	381
Compagnie canadienne d'assces générales Lombard	1 958	2 419	0	0
Palliser Insurance Company Ltd.	5 581	7 312	10 409	0
Rain and Hail Insurance Corporation	996	73	1 367	241
<b>TOTAUX</b>	<b>16 198 \$</b>	<b>17 986 \$</b>	<b>24 088 \$</b>	<b>3 574 \$</b>

**ASSURANCE CONTRE LES DÉTOURNEMENTS ET ASSURANCE  
CAUTIONNEMENT**

Frais d'expertise inclus dans les pertes nettes subies

COMPAGNIES D'ASSURANCE	2007		2008	
	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$
Assurance ACE INA	83	-6	172	-12
Compagnie d'Assurance-Vie AIG du Canada (La)	106	85	1 666	163
American Home Assurance Company	3 406	-339	-809	-73
Aviva, compagnie d'assurance du Canada	779	2	1 667	43
AXA Assurances (Canada)	2	0	1	0
AXA Pacifique Compagnie d'Assurance	3 244	-1 041	4 107	1 888
Canadian Farm Insurance Corp.	6	0	9	0
Bouclier du Nord Canadien, Compagnie d'Assurance (Le)	1	2	0	-1
Compagnie d'assurance Daimlerchrysler	4	0	6	0
Chubb du Canada Compagnie d'Assurance	1 608	266	1 214	2
Continental Casualty Company	49	0	152	4
Compagnie d'assurance générale Co-operators	7	0	9	0
Compagnie d'Assurance Générale CUMIS	644	22	574	157
Compagnie d'assurance générale Dominion du Canada	28	1	18	0
Economical, Compagnie Mutuelle d'Assurance	47	0	31	0
Federated, Compagnie d'assurance du Canada (La)	49	12	50	5
Fédération, Compagnie d'assurances du Canada (La)	1	0	0	0
GCAN Insurance Company	12	11	39	5
Compagnie d'assurance et de garantie Grain (La)	172	-38	122	0
Great American Insurance Company	14	1	0	1
Garantie, Compagnie d'assurance de l'Amérique du Nord (La)	2 807	64	2 948	-4
Hartford Fire Insurance Company	6	0	-1	0
Industrielle-Alliance Pacifique, Compagnie d'Assurances Générales (L')	0	0	4	0
Intact Compagnie d'assurance	136	-86	110	4
Compagnie d'assurances Jevco (La)	48	0	51	0
Kingsway Compagnie d'Assurances Générales	61	0	77	0
Liberty Mutual Insurance Company	8	-6	9	35
Souscripteurs du Lloyd's (Les)	119	41	534	177
Compagnie canadienne d'assurances générales Lombard	45	8	65	3
Mitsui Sumitomo Insurance Company Limited	1	1	0	0
Royal & Sun Alliance du Canada, société d'assurances	12	0	11	6
SGI Canada Insurance Services Ltd.	93	11	105	-3
St. Paul Fire and Marine Insurance Company	150	3	29	5
Saskatchewan Mutual Insurance Company	6	0	6	1
Souveraine, Compagnie d'Assurance Générale (La)	175	-2	179	18
Compagnie Travelers Garantie du Canada	3 282	537	1 973	-984
Compagnie d'Assurance Trisura Garantie	357	77	554	50
Western Surety Company	1 584	-135	1 504	20
Zurich compagnie d'assurance	90	6	71	-68
<b>TOTAUX</b>	<b>\$19 242</b>	<b>(503)</b>	<b>\$17 257</b>	<b>\$1 442</b>

## ASSURANCE AVIATION

### Frais d'expertise inclus dans les pertes nettes subies

COMPAGNIES D'ASSURANCE	2007		2008	
	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$
Assurance ACE INA	56	52	42	2
Compagnie d'Assurance-Vie AIG du Canada (La)	0	0	128	55
Allianz Global Risks US Insurance Company	2 268	543	2 235	402
American Home Assurance Company	-95	287	4	11
Arch Insurance Company	26	32	17	-2
Aspen Insurance UK Limited	28	5	15	16
Aviva International Insurance Limited	0	50	0	-4
AXA Pacifique Compagnie d'Assurance	0	43	10	-21
British Aviation Insurance Company Limited	0	42	0	-18
Union du Canada Assurance-Vie	175	-479	190	-51
Compagnie d'assurance générale Co-operators	0	-565	0	34
Eagle Star Insurance Company Limited	6	7	0	-23
GCAN Insurance Company	486	204	550	481
Souscripteurs du Lloyd's (Les)	2 724	-1 169	2 990	1 424
Compagnie canadienne d'assurances générales Lombard	561	335	363	-14
Mitsui Sumitomo Insurance Company Limited	221	25	479	189
National Liability & Fire Insurance Company	1 418	2 176	2 060	717
Royal & Sun Alliance du Canada, société d'assurances	-29	-2 384	4	-29
St. Paul Fire and Marine Insurance Company	0	-6	0	10
Compagnie d'Assurance Temple (La)	2 278	743	2 230	2 681
Westport Insurance Corporation	445	0	225	845
<b>TOTAUX</b>	<b>10 568 \$</b>	<b>(59)</b>	<b>11 542 \$</b>	<b>6 705 \$</b>

## ASSURANCE RESPONSABILITÉ

### Frais d'expertise inclus dans les pertes nettes subies

COMPAGNIES D'ASSURANCE	2 0 0 7		2 0 0 8	
	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$
Assurance ACE INA	3 612	1 464	3 379	855
Compagnie d'Assurance-Vie AIG du Canada (La)	1 009	3 565	5 645	191
Allianz Global Risks US Insurance Company	316	0	223	0
Allstate du Canada, Compagnie d'Assurance	0	-37	0	0
American Bankers Insurance Company of Florida	15	68	16	3
American Home Assurance Company	8 614	5 174	-209	1 405
Arch Insurance Company	3 618	1 157	4 489	2 110
Aspen Insurance UK Limited	0	0	257	77
Associated Electric & Gas Insurance Services Limited	0	0	269	147
Aviva, compagnie d'assurance du Canada	10 341	3 469	10 987	7 138
Aviva International Insurance Limited	0	-304	0	-107
AXA Corporate Solutions Assurance	21	0	0	0
AXA Assurances (Canada)	209	-132	223	-1 141
AXA Pacifique Compagnie d'Assurance	3 171	2 813	3 077	5 466
British Aviation Insurance Company Limited	0	-4	0	9
Canadian Farm Insurance Corp.	9	0	5	0
Bouclier du Nord Canadien, Compagnie d'Assurance (Le)	39	372	26	129
Chubb du Canada Compagnie d'Assurance	4 975	1 659	5 027	444
Compagnie d'Assurances Commonwealth	3 051	819	2 403	-667
Continental Casualty Company	5 378	5 752	5 718	-599
Compagnie d'assurance générale Co-operators	2 032	-915	2 005	935
Compagnie d'Assurance Générale CUMIS	752	852	895	-276
Compagnie d'assurance générale Dominion du Canada	434	-862	572	317
Ecclesiastical Insurance Office plc	408	-118	461	119
Échelon, Compagnie d'Assurances Générales	134	21	145	74
Economical, Compagnie Mutuelle d'Assurance	952	703	807	199
Electric Insurance Company	101	0	59	361
Employers Insurance Company of Wasau a Mutual Company	0	-7	0	-1
Compagnie d'Assurance Everest du Canada (La)	0	-5	0	0
Federal Insurance Company	1	1	3	5
Federated, Compagnie d'assurance du Canada (La)	1 322	267	1 279	76
Fédération, Compagnie d'assurances du Canada (La)	263	14	247	53
GCAN Insurance Company	2 342	1 550	2 019	950
Gore Mutual Insurance Company	4	-10	20	0
Compagnie d'assurance et de garantie Grain (La)	1 274	102	1 144	277
Great American Insurance Company	403	59	520	91
Garantie, Compagnie d'assurance de l'Amérique du Nord (La)	752	204	930	-169
Hartford Fire Insurance Company	1	-20	2	0
Hutterian Brethren Mutual Insurance Corp.	1	160	192	535
Intact Compagnie d'assurance	6 566	3 869	6 707	2 159
Jewelers Mutual Insurance Company	4	0	11	0

COMPAGNIES D'ASSURANCE	2007		2008	
	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$	PRIMES milliers de \$	PERTES milliers de \$
Kingsway Compagnie d'Assurances Générales	205	346	171	17
Liberty Mutual Insurance Company	1 945	1 115	1 722	-256
Souscripteurs du Lloyd's (Les)	9 600	-5 927	13 090	6 790
Compagnie canadienne d'assurances générales Lombard	2 942	-923	2 712	3 448
Compagnie d'assurance Lombard	0	72	0	-54
Markel compagnie d'assurance du Canada	2	2	2	1
MAX Canada Insurance Company	31	22	39	30
Mitsui Sumitomo Insurance Company Limited	0	59	0	0
Nordique, compagnie d'assurance du Canada (La)	0	-144	0	19
North American Specialty Insurance Company	-2 387	946	0	-1
Novex Compagnie d'assurance	2 110	1 543	1 349	1 576
Ancienne République, Compagnie d'assurance du Canada (L')	31	2	16	0
Omega Compagnie d'Assurance Générale	0	2	0	-1
Optimum Société d'Assurance Inc.	1 211	-125	1 184	516
Portage la Prairie Mutual Insurance Company	1 661	1 890	1 786	1 244
Compagnie d'assurance générale RBC	3	0	0	0
Red River Valley Mutual Insurance Company	2 714	-573	2 648	2 078
Royal & Sun Alliance du Canada, société d'assurances	692	-2 889	755	3 174
SGI Canada Insurance Services Ltd.	1 652	517	1 786	150
St. Paul Fire and Marine Insurance Company	3 296	4 172	3 657	441
Safety National Casualty Corporation	228	139	0	0
Saskatchewan Mutual Insurance Company	566	172	576	1 237
Compagnie d'Assurance Scottish & York Limitée	1 971	57	1 779	-965
Security Insurance Company of Hartford	0	-30	0	159
Sentry Insurance A Mutual Company	458	3	518	73
Sompo Japan Insurance Inc.	2	-748	2	0
Souveraine, Compagnie d'Assurance Générale (La)	2 903	722	2 881	1 231
T.H.E. Insurance Company	2	0	0	0
Compagnie d'Assurance Temple (La)	3 042	-195	2 672	2 514
Compagnie Travelers Garantie du Canada	2 055	-437	2 239	6 185
Compagnie d'Assurance Trisura Garantie	130	26	327	56
Waterloo, Compagnie d'Assurance	4	0	4	0
Compagnie Mutuelle d'Assurance Wawanesa (La)	2 701	858	2 826	1 248
Westport Insurance Corporation	1 850	972	1 969	-383
XL Insurance Company Limited	1 365	590	1 942	740
XL Reinsurance America Inc.	1 185	950	1 263	588
Zurich compagnie d'assurance	4 088	343	4 182	868
<b>TOTAUX</b>	<b>110 382 \$</b>	<b>35 229 \$</b>	<b>113 650 \$</b>	<b>53 888 \$</b>

## ASSURANCE DES BIENS

### Frais d'expertise inclus dans les pertes nettes subies

COMPAGNIES D'ASSURANCE	2007			2007			2008			2008		
	PRIMES			PERTES			PRIMES			PERTES		
	Personnels (milliers de \$)	Commerciaux (milliers de \$)	Total (milliers de \$)	Personnels (milliers de \$)	Commerciaux (milliers de \$)	Total (milliers de \$)	Personnels (milliers de \$)	Commerciaux (milliers de \$)	Total (milliers de \$)	Personnels (milliers de \$)	Commerciaux (milliers de \$)	Total (milliers de \$)
Assurance ACE INA	0	4 108	4 108	0	5 519	5 519	0	3 511	3 511	0	2 207	2 207
Compagnie d'Assurance-Vie AIG du Canada (La)	0	2	2	0	1	1	1	14 145	14 146	0	637	637
Affiliated FM Insurance Company	0	2 487	2 487	0	2 639	2 639	0	2 753	2 753	0	647	647
Alberta Motor Association Insurance Company	7 301	129	7 430	6 767	77	6 844	8 342	103	8 445	5 565	52	5 617
Allianz Global Risks US Insurance Company	0	1 754	1 754	0	19	19	0	1 790	1 790	0	5	5
American Bankers Insurance Company of Florida	601	22	623	160	0	160	426	13	439	55	0	55
American Home Assurance Company	142	13 882	14 024	22	5 850	5 872	48	3 869	3 917	-20	7 162	7 142
Arch Insurance Company	0	161	161	0	55	55	0	560	560	0	70	70
Associated Electric & Gas Insurance Services Limited	0	0	0	0	0	0	0	2	2	0	1	1
Aviva, compagnie d'assurance du Canada	18 840	20 364	39 204	14 202	12 144	26 346	19 631	21 334	40 965	10 354	13 648	24 002
AXA Assurances (Canada)	0	389	389	0	415	415	0	366	366	0	114	114
AXA Assurances Inc.	0	4	4	0	0	0	0	2	2	0	0	0
AXA Pacifique Compagnie d'Assurance	1	2 250	2 251	0	582	582	0	2 029	2 029	0	1 737	1 737
AXIS Compagnie de Réassurance (succursale canadienne)	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0
Compagnie d'Inspection et d'Assurance Chaudières et Machinerie (La)	0	298	298	0	-12	(12)	0	203	203	0	267	267
Canadian Farm Insurance Corp.	21	970	991	7	448	455	25	1 435	1 460	6	87	93
Bouclier du Nord Canadien, Compagnie d'Assurance (Le)	8	152	160	0	-81	(81)	6	104	110	8	395	403
Canassurance compagnie d'assurance	0	7	7	0	3	3	19	0	19	3	0	3
Compagnie d'assurance Daimlerchrysler	0	6	6	0	0	0	0	-1	(1)	0	0	0
Chubb du Canada Compagnie d'Assurance	2 135	807	2 942	698	462	1 160	2 110	1 113	3 223	1 418	23	1 441
Compagnie d'Assurances Commonwealth	0	1 975	1 975	0	40	40	0	2 368	2 368	0	604	604
Continental Casualty Company	0	5 066	5 066	0	4 118	4 118	0	5 130	5 130	0	3 886	3 886
Compagnie d'assurance générale Co-operators	10 399	7 354	17 753	14 676	7 534	22 210	11 222	7 845	19 067	5 663	7 910	13 573
Compagnie d'Assurance Coseco	5 736	0	5 736	5 985	0	5 985	4 108	0	4 108	2 756	0	2 756
Compagnie d'Assurance Générale CUMIS	1 482	1 533	3 015	879	174	1 053	3 679	1 800	5 479	1 169	171	1 340
Compagnie d'assurance générale Dominion du Canada	17	610	627	1	194	195	16	849	865	0	1 053	1 053
Ecclesiastical Insurance Office plc	0	612	612	0	367	367	0	779	779	0	47	47
Échelon, Compagnie d'Assurances Générales	0	408	408	0	80	80	0	307	307	0	96	96
Economical, Compagnie Mutuelle d'Assurance	0	1 606	1 606	0	3 492	3 492	0	1 871	1 871	0	1 286	1 286
Compagnie d'Assurances Elite	208	0	208	374	0	374	207	0	207	141	-2	139

COMPAGNIES D'ASSURANCE	2007			2007			2008			2008		
	PRIMES			PERTES			PRIMES			PERTES		
	Personnels (milliers de \$)	Commerciaux (milliers de \$)	Total (milliers de \$)	Personnels (milliers de \$)	Commerciaux (milliers de \$)	Total (milliers de \$)	Personnels (milliers de \$)	Commerciaux (milliers de \$)	Total (milliers de \$)	Personnels (milliers de \$)	Commerciaux (milliers de \$)	Total (milliers de \$)
Employers Ins Co of Wasau a Mutual Company	0	0	0	0	-2	(2)	0	0	0	0	0	0
Compagnie d' Assurance Everest du Canada (La)	0	0	0	0	-29	(29)	0	0	0	0	0	0
Factory Mutual Insurance Company	0	6 536	6 536	0	2 699	2 699	0	6 256	6 256	0	498	498
Federal Insurance Company	0	1	1	0	-1	(1)	0	0	0	0	0	0
Federated, Compagnie d'assurance du Canada (La)	362	3 894	4 256	270	3 170	3 440	388	3 691	4 079	589	-65	524
Fédération, Compagnie d'assurances du Canada (La)	3 390	0	3 390	2 292	-21	2 271	3 603	0	3 603	2 223	-8	2 215
Nord-américaine, première compagnie d'assurance (La)	123	0	123	12	0	12	217	0	217	33	0	33
GCAN Insurance Company	0	2 110	2 110	0	1 754	1 754	0	2 819	2 819	0	4 478	4 478
GMS Insurance Inc.	4	0	4	0	0	0	6	0	6	0	0	0
Gore Mutual Insurance Company	0	14	14	0	0	0	0	42	42	0	0	0
Compagnie d'assurance et de garantie Grain (La)	443	3 653	4 096	296	1 650	1 946	501	4 090	4 591	162	1 324	1 486
Great American Insurance Company	0	1 431	1 431	0	100	100	0	1 602	1 602	0	169	169
Garantie, Compagnie d'assurance de l'Amérique du Nord (La)	1 227	105	1 332	449	120	569	1 204	132	1 336	630	-31	599
Hartford Fire Insurance Company	0	1 346	1 346	0	371	371	0	1 293	1 293	1	857	858
Hutterian Brethren Mutual Insurance Corp.	0	28	28	0	2 629	2 629	0	1 694	1 694	0	4 144	4 144
Industrielle Alliance Pacifique, Compagnie d'Assurances Générales (L')	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-6	0	(6)
Intact Compagnie d'assurance	26 323	15 722	42 045	18 554	8 154	26 708	28 070	15 877	43 947	13 553	15 097	28 650
Compagnie d'assurances Jevco (La)	0	6	6	0	-7	(7)	0	6	6	0	0	0
Jewelers Mutual Insurance Company	0	31	31	0	10	10	0	79	79	0	14	14
Kingsway Compagnie d'Assurances Générales	0	1 002	1 002	0	622	622	0	947	947	0	177	177
Compagnie d'Assurances Générales Legacy	37	0	37	-1	0	(1)	35	0	35	-1	0	(1)
Liberty Mutual Insurance Company	0	2 592	2 592	0	-1 393	(1 393)	0	707	707	0	94	94
Souscripteurs du Lloyd's (Les)	111	13 461	13 572	-54	7 752	7 698	426	15 659	16 085	416	22 345	22 761
Compagnie canadienne d'assurances générales Lombard	26	4 427	4 453	11	2 308	2 319	29	3 932	3 961	6	3 743	3 749
Compagnie d'assurance Lombard	1	0	1	0	11	11	2	0	2	0	0	0
London et Midland Compagnie d' Assurance Générale (La)	1 487	0	1 487	124	0	124	1 380	0	1 380	-3	0	(3)
Markel compagnie d'assurance du Canada	0	9	9	0	11	11	0	10	10	0	55	55
MAX Canada Insurance Company	258	503	761	35	19	54	303	630	933	68	60	128
Mitsui Sumitomo Insurance Company Limited	0	80	80	0	35	35	0	3	3	0	0	0
Nordique, compagnie d'assurance du Canada (La)	0	0	0	-24	-98	(122)	0	0	0	-1	10	9
North American Specialty Insurance Company	0	-2 540	(2 540)	0	-80	(80)	0	3	3	0	-51	(51)
Novex Compagnie d'assurance	63	2 336	2 399	49	7 115	7 164	70	2 003	2 073	-5	-827	(832)
Ancienne République, Co d'assurance du Canada (L')	21	0	21	20	0	20	14	0	14	14	0	14



COMPAGNIES D'ASSURANCE	2007			2007			2008			2008		
	PRIMES			PERTES			PRIMES			PERTES		
	Personnels (milliers de \$)	Commerciaux (milliers de \$)	Total (milliers de \$)	Personnels (milliers de \$)	Commerciaux (milliers de \$)	Total (milliers de \$)	Personnels (milliers de \$)	Commerciaux (milliers de \$)	Total (milliers de \$)	Personnels (milliers de \$)	Commerciaux (milliers de \$)	Total (milliers de \$)
Omega Compagnie d'Assurance Générale	0	112	112	0	33	33	0	110	110	0	-2	(2)
Optimum Société d'Assurance Inc.	1 828	2 025	3 853	921	1 406	2 327	1 869	2 092	3 961	1 029	622	1 651
Peace Hills General Insurance Company	6 882	838	7 720	5 305	382	5 687	8 089	1 018	9 107	5 001	750	5 751
Personal Insurance Company	4 325	0	4 325	2 697	0	2 697	4 453	0	4 453	3 018	0	3 018
Pool Insurance Company	0	559	559	0	0	0	0	1 191	1 191	0	0	0
Portage la Prairie Mutual Insurance Company	34 767	1 401	36 168	35 035	962	35 997	36 368	1 637	38 005	19 432	1 043	20 475
Primum compagnie d'assurance	624	0	624	540	0	540	809	0	809	283	0	283
Compagnie d'assurance générale RBC	315	0	315	95	0	95	357	0	357	0	0	0
Compagnie d'assurances RBC du Canada	490	0	490	229	0	229	541	0	541	197	0	197
Red River Valley Mutual Insurance Company	26 680	15 503	42 183	19 549	7 549	27 098	29 871	15 694	45 565	15 904	4 901	20 805
Royal & Sun Alliance du Canada, société d'assurances	3 229	2 153	5 382	1 257	624	1 881	4 155	2 001	6 156	1 787	1 972	3 759
SGI Canada Insurance Services Ltd.	7 996	2 732	10 728	5 961	1 110	7 071	9 083	3 111	12 194	6 708	861	7 569
St. Paul Fire and Marine Insurance Company	0	6 072	6 072	0	8 861	8 861	24	6 597	6 621	7	18 607	18 614
Saskatchewan Mutual Insurance Company	2 510	801	3 311	1 948	561	2 509	2 590	816	3 406	1 807	574	2 381
Compagnie d'Assurance Scottish & York Limitée	0	960	960	0	623	623	0	1 096	1 096	0	242	242
Compagnie d'assurance générale Securican	592	0	592	239	0	239	789	0	789	329	0	329
Sécurité Nationale Compagnie d'Assurance	776	0	776	549	0	549	928	0	928	424	0	424
Sompo Japan Insurance Inc.	0	1	1	0	0	0	0	1	1	0	0	0
Souveraine, Compagnie d'Assurance Générale (La)	5 749	6 039	11 788	4 026	2 015	6 041	6 316	6 255	12 571	3 362	2 956	6 318
Compagnie d'assurance habitation et auto TD	218	0	218	210	0	210	232	0	232	157	0	157
Compagnie d'Assurance Temple (La)	0	727	727	0	12	12	0	859	859	0	261	261
Tokyo Marine & Nichido Incendie Co d'Assces Ltée	0	43	43	0	20	20	0	26	26	0	17	17
Compagnie d'Assurance Traders Générale	250	0	250	154	7	161	246	0	246	55	-1	54
Trans Global Insurance Company	944	0	944	20	0	20	0	0	0	0	0	0
Compagnie d'Assurance Trisura Garantie	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0
Triton Insurance Company	0	0	0	0	0	0	572	0	572	126	0	126
Unifund, Compagnie d'assurance	135	0	135	15	0	15	179	0	179	49	0	49
Waterloo, Compagnie d'Assurance	129	0	129	65	0	65	130	0	130	70	0	70
Compagnie Mutuelle d'Assurance Wawanesa (La)	49 775	23 437	73 212	48 000	21 163	69 163	54 636	24 628	79 264	23 491	19 541	43 032
Westport Insurance Corporation	0	842	842	0	2 916	2 916	0	2 206	2 206	0	-1 642	(1 642)
XL Insurance Company Limited	0	250	250	0	0	0	0	376	376	0	14	14
Zurich compagnie d'assurance	0	8 594	8 594	0	13 389	13 389	0	9 490	9 490	0	10 358	10 358
<b>TOTAUX</b>	<b>228 981 \$</b>	<b>196 792 \$</b>	<b>425 773 \$</b>	<b>192 619 \$</b>	<b>142 652 \$</b>	<b>335 271 \$</b>	<b>248 325 \$</b>	<b>214 961 \$</b>	<b>463 286 \$</b>	<b>128 033 \$</b>	<b>155 260 \$</b>	<b>283 293 \$</b>

\*L'assurance des biens comprend les assurances incendie, bris de glaces, vol, transports terrestres, bétail, ainsi que l'assurance flottante sur les biens meubles.

## CONCILIATION DE L'ASSURANCE-VIE (DIRECTE) AU MANITOBA — 2008

COMPAGNIES D'ASSURANCE	CHIFFRES BRUTS AU DÉBUT DE 2008		NOUVELLES ÉMISSIONS		CHIFFRES BRUTS À LA FIN DE 2008	
	Nombre	Montant en milliers de \$	Nombre	Montant en milliers de \$	Nombre	Montant en milliers de \$
Assurance-Vie ACE INA	13 143	51 648	3 321	22 033	12 238	49 936
Aetna Life Insurance Company	86	2 241	0	0	26	148
Allianz Life Insurance Company of North America	5 158	23 519	133	399	4 125	12 482
American Bankers Life Assurance Co. of Florida	116 289	193 341	22 412	40 282	134 108	190 502
American Health and Life Insurance Company	9 188	62 299	0	0	3 624	48 461
American Income Life Insurance Company	11 878	264 560	1 379	47 370	12 220	270 026
Assomption Compagnie Mutuelle d'Assurance-Vie	36	631	47	636	89	2 757
Assurant Vie du Canada	5 990	26 698	496	2 200	6 252	28 517
AXA Assurances Inc.	13	9 812	6	1 217	19	11 167
AXA Equitable Life Insurance Company	4	21	0	0	4	21
BMO Compagnie d'assurance-vie	11 065	1 512 108	1 193	187 289	11 366	1 620 288
BMO Compagnie d'assurance-vie	7 279	78 229	974	14 031	6 660	81 615
Compagnie d'Assurance-Vie Croix Bleue du Canada	18 969	1 577 476	1 447	99 667	18 010	1 478 133
Compagnie d'assurance-vie CIBC Limitée	329	16 232	0	0	307	13 898
Assurance Financière CT (L')	3	550	0	0	3	550
Compagnie d'Assurance du Canada sur la Vie (La)	352 279	14 123 413	2 639	882 489	295 470	13 611 283
Compagnie d'assurance-vie Première du Canada	45 824	70 342	88 705	3 538 586	109 632	3 312 791
Combined Insurance Company of America	309	4 953	13	133	279	3 900
Connecticut General Life Insurance Company	2	1 402	0	0	2	1 815
Co-operators, Compagnie d'Assurance-Vie	16 404	1 821 991	978	109 196	17 127	1 920 103
Compagnie d'Assurance-Vie CUMIS (La)	2 611	3 377 487	243	1 023 462	2 720	3 644 489
CUNA Mutual Insurance Society	116	532	0	0	115	508
Desjardins Sécurité Financière, Compagnie d'Assurance Vie	34 552	1 664 889	236	36 204	39 418	1 759 118
Empire, Compagnie d'Assurance-Vie (L')	6 170	758 741	391	79 389	6 219	799 341
Équitable Compagnie d'Assurance-Vie du Canada (L')	10 960	2 030 548	1 012	436 380	12 119	2 417 282
First Canadian Insurance Corporation	23 470	661 364	6 270	185 296	24 033	688 664
Forethought Life Insurance Company	346	1 912	0	0	0	0
Gerber Life Insurance Company	1 072	12 542	181	3 015	1 151	13 868
Great-West, compagnie d'assurance-vie (La)	574 638	25 877 015	12 786	749 000	600 055	26 135 904
Household Life Insurance Company	5 222	45 192	1 409	22 484	4 290	48 796
Industrielle Alliance, Assurance et Services Financiers inc.	6 096	1 482 842	2 047	209 070	7 231	1 693 834
Industrielle-Alliance Pacifique, Assurance et Services Financiers inc. (L')	25 994	1 748 752	7 722	506 956	28 180	2 024 902
Capitale Assurances et Services financiers inc. (La)	11	2 525	31	8 865	42	11 440
Life Insurance Company of North America	43	2 364	0	75	45	2 633

COMPAGNIES D'ASSURANCE	CHIFFRES BRUTS AU DÉBUT DE 2008		NOUVELLES ÉMISSIONS		CHIFFRES BRUTS À LA FIN DE 2008	
	Nombre	Montant en milliers de \$	Nombre	Montant en milliers de \$	Nombre	Montant en milliers de \$
London Life, Compagnie d'Assurance-Vie	62 516	4 528 318	1 976	485 745	62 111	4 824 180
Société d'Assurance Vie MD	191	190 104	28	24 615	212	205 632
Compagnie d'Assurance-Vie Manufacturers (La)	97 673	15 695 933	5 926	1 523 632	93 433	16 520 400
Manulife Canada Ltée	4 857	665 513	73	7 675	4 742	628 580
Massachusetts Mutual Life Insurance Company	5	238	1	5 288	6	6 375
MetVie Canada	2 131	1 973	0	0	2 007	1 733
Minnesota Life Insurance Company	18	375	1	1	14	117
Assurance-vie Banque Nationale, Compagnie d'assurance-vie	43	38 751	3	2 342	39	35 790
New York Life Insurance Company	104	31 910	13	2 005	91	34 968
Compagnie d'Assurance-Vie Penncorp (La)	618	22 243	54	914	590	21 338
Compagnie d'assurance-vie Primerica du Canada	6 608	2 256 782	634	296 544	6 815	2 403 448
Compagnie d'Assurance Vie RBC	20 161	2 470 726	699	55 744	19 362	2 623 188
Reliable, Compagnie d'Assurance-Vie (La)	566	138 194	0	0	502	124 090
SSQ, Société d'Assurance-Vie inc.	4 682	235 900	4 201	226 003	7 775	408 697
Compagnie d'assurance Standard Life du Canada	28 464	2 767 095	952	74 728	29 307	2 880 371
Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie	137 468	12 240 191	12 804	752 015	149 751	12 702 449
TD, Compagnie d'Assurance-Vie	995	82 707	18	4 291	498	78 747
Transamerica Vie Canada	12 038	2 851 748	581	243 455	11 993	2 927 559
Trans Global Life Insurance Company	10 110	8 368	0	0	10 110	8 368
United American Insurance Company	30	342	0	0	27	297
Unité-Vie du Canada (L')	2 593	197 313	614	51 650	3 124	233 777
Compagnie d'Assurance-Vie Wawanesa (La)	18 814	2 438 164	2 361	395 818	19 482	2 695 424
Western Compagnie d'Assurance-Vie	6 681	188 260	2 554	112 639	10 551	296 731
<b>TOTAUX</b>	<b>1 722 915</b>	<b>104 559 319 \$</b>	<b>189 564</b>	<b>12 470 828 \$</b>	<b>1 789 721</b>	<b>111 561 431 \$</b>

**ASSURANCE-VIE — RECETTES TIRÉES DES PRIMES DIRECTES PAYÉES AU  
MANITOBA — 2008**

COMPAGNIES D'ASSURANCE	PRIMES D'ASSURANCE (directes)			CONTREPARTIES D'UNE RENTE (directes)		
	Assurance individuelle	Assurance collective	Total	Assurance individuelle	Assurance collective	Total
	milliers de \$	milliers de \$	milliers de \$	milliers de \$	milliers de \$	milliers de \$
Assurance-Vie ACE INA	24	601	625	0	0	0
Aetna Life Insurance Company	1	0	1	0	0	0
Allianz Life Insurance Co. of North America	0	16	16	0	0	0
American Bankers Life Assurance Co. of Florida	20	5 205	5 225	0	0	0
American Health and Life Insurance Company	1	1 433	1 434	0	0	0
American Income Life Insurance Company	4 919	0	4 919	0	0	0
Assomption Compagnie Mutuelle d'Assurance-Vie	44	0	44	0	0	0
Assurant Vie du Canada	682	1 404	2 086	924	2 500	3 424
AXA Assurances Inc.	27	0	27	0	0	0
BMO Compagnie d'assurance-vie	11 509	740	12 249	3 523	108	3 631
BMO Compagnie d'assurance-vie	227	377	604	0	0	0
Compagnie d'Assurance-Vie Croix Bleue du Canada	58	3 404	3 462	0	0	0
Compagnie d'assurance-vie CIBC Limitée	195	0	195	0	0	0
Assurance Financière CT (L')	-17	0	-17	0	0	0
Compagnie d'Assurance du Canada sur la Vie (La)	30 397	44 330	74 727	5 469	33 302	38 771
Compagnie d'assurance-vie Première du Canada	0	12 540	12 540	0	0	0
Combined Insurance Company of America	57	7	64	0	0	0
Connecticut General Life Insurance Company	42	0	42	0	0	0
Co-operators, Compagnie d'Assurance-Vie	2 251	2 908	5 159	220	1 954	2 174
Compagnie d'Assurance-Vie CUMIS (La)	1 626	19 215	20 841	0	281	281
CUNA Mutual Insurance Society	12	0	12	0	0	0
Desjardins Sécurité Financière, Compagnie d'Assurance Vie	4 877	4 099	8 976	95	514	609
Empire, Compagnie d'Assurance-Vie (L')	3 748	517	4 265	1 064	12	1 076
Équitable Compagnie d'Assurance-Vie du Canada (L')	9 474	608	10 082	1 229	166	1 395
First Canadian Insurance Corporation	0	6 939	6 939	0	0	0
Forethought Life Insurance Company	2	0	2	0	28	28
Gerber Life Insurance Company	116	0	116	0	0	0
Great-West, compagnie d'assurance-vie (La)	38 607	71 298	109 905	15 480	4 770	20 250
Household Life Insurance Company	0	415	415	0	0	0
Industrielle Alliance, Assurance et Services Financiers inc.	9 441	627	10 068	108	3 178	3 286
Industrielle-Alliance Pacifique, Assurance et Services Financiers inc. (L')	11 439	4 954	16 393	2 051	0	2 051
Capitale Assurances et Services financiers inc. (La)	21	0	21	0	0	0
Life Insurance Company of North America	0	22	22	0	0	0
London Life, Compagnie d'Assurance-Vie	46 441	0	46 441	2 433	12 100	14 533
Société d'Assurance Vie MD	3 072	0	3 072	0	0	0
Compagnie d'Assurance-Vie Manufacturers (La)	61 527	16 409	77 936	14 191	4 802	18 993
Manulife Canada Ltée	3 222	0	3 222	0	0	0
Massachusetts Mutual Life Insurance Company	31	0	31	0	0	0
MetVie Canada	17	0	17	0	0	0

	PRIMES D'ASSURANCE (directes)			CONTREPARTIES D'UNE RENTE (directes)		
	Assurance individuelle	Assurance collective	Total	Assurance individuelle	Assurance collective	Total
COMPAGNIES D'ASSURANCE	milliers de \$	milliers de \$	milliers de \$	milliers de \$	milliers de \$	milliers de \$
Minnesota Life Insurance Company	3	1	4	0	0	0
Assurance-vie Banque Nationale, Compagnie d'assurance- vie	14	217	231	0	0	0
New York Life Insurance Company	4	102	106	0	0	0
Compagnie d'Assurance-Vie Penncorp (La)	323	1	324	3	0	3
Compagnie d'assurance-vie Primerica du Canada	6 188	0	6 188	1	0	1
Compagnie d'Assurance Vie RBC	17 830	2 149	19 979	46	0	46
Reliable, Compagnie d'Assurance-Vie (La)	400	0	400	0	0	0
SSQ, Société d'Assurance-Vie inc.	0	1 212	1 212	2	0	2
Compagnie d'assurance Standard Life du Canada	6 387	4 511	10 898	6 170	3 874	10 044
Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie	57 789	19 226	77 015	6 086	10 025	16 111
TD, Compagnie d'Assurance-Vie	160	1	161	0	0	0
Transamerica Vie Canada	13 174	0	13 174	769	0	769
Trans Global Life Insurance Company	0	104	104	0	0	0
United American Insurance Company	23	0	23	0	0	0
Unité-Vie du Canada (L')	898	70	968	0	1 662	1 662
Compagnie d'Assurance-Vie Wawanesa (La)	10 647	1 204	11 851	2 574	0	2 574
Western Compagnie d'Assurance-Vie	545	353	898	2	0	2
<b>TOTAUX</b>	<b>358 495 \$</b>	<b>227 219 \$</b>	<b>585 714 \$</b>	<b>62 440 \$</b>	<b>79 276 \$</b>	<b>141 716 \$</b>

\*L'assurance individuelle comprend l'assurance-vie populaire.

ASSURANCE-VIE — PRESTATIONS AUX SOUSCRIPTEURS VERSÉES ET ENCOURUES — 2008				
	ASSURANCE INDIVIDUELLE		ASSURANCE COLLECTIVE	
	Assurance-vie	Rente	Assurance-vie	Rente
COMPAGNIES D'ASSURANCE	milliers de \$	milliers de \$	milliers de \$	milliers de \$
Assurance-Vie ACE INA	0	0	135	0
Aetna Life Insurance Company	0	1	2	0
Allianz Life Insurance Company of North America	4	1	24	0
American Bankers Life Assurance Co. of Florida	10	0	365	0
American Health and Life Insurance Co.	0	0	130	0
American Income Life Insurance Company	673	0	0	0
Assurant Vie du Canada	1 285	140	128	1 039
AXA Equitable Life Insurance Company	0	0	0	2
BMO Compagnie d'assurance-vie	2 449	342	282	112
BMO Compagnie d'assurance-vie	28	0	38	0
Compagnie d'Assurance-Vie Croix Bleue du Canada	35	0	1 802	0
Compagnie d'assurance-vie CIBC Limitée	262	0	0	0
Compagnie d'Assurance du Canada sur la Vie (La)	10 807	8 917	405	12 351
Compagnie d'assurance-vie Première du Canada	0	0	723	0
Combined Insurance Company of America	-6	0	-1	0
Connecticut General Life Insurance Company	0	0	0	3
Co-operators, Compagnie d'Assurance-Vie	430	628	2 462	407
Compagnie d'Assurance-Vie CUMIS (La)	1 421	74	5 401	3 433
CUNA Mutual Insurance Society	1	0	0	0
Desjardins Sécurité Financière, Compagnie d'Assurance Vie	3 458	3 831	2 376	6 361
Empire, Compagnie d'Assurance-Vie (L')	4 135	3 033	189	59
Équitable Compagnie d'Assurance-Vie du Canada (L')	3 558	3 577	300	224
First Canadian Insurance Corporation	0	0	709	0
Forethought Life Insurance Company	155	0	0	266
Gerber Life Insurance Company	10	0	0	0
Great-West, compagnie d'assurance-vie (La)	16 829	20 845	63 906	15 588
Household Life Insurance Company	0	0	83	0
Industrielle Alliance, Assurance et Services Financiers	7 407	2 067	634	9 236
Industrielle-Alliance Pacifique, Assurance et Services Financiers inc. (L')	4 283	2 705	927	13
London Life, Compagnie d'Assurance-Vie	19 846	5 196	8	24 004
Société d'Assurance Vie MD	1	0	0	0
Compagnie d'Assurance-Vie Manufacturers (La)	27 850	35 536	13 048	20 062
Manulife Canada Ltée	1 240	4	0	0
Massachusetts Mutual Life Insurance Company	0	0	0	7
MetVie Canada	80	0	0	70
Minnesota Life Insurance Company	0	0	1	0
Assurance-vie Banque Nationale, Compagnie d'assurance-vie	4	0	55	0
New York Life Insurance Company	8	0	37	0
Compagnie d'Assurance-Vie Penncorp (La)	333	21	20	0
Compagnie d'assurance-vie Primerica du Canada	395	5	0	0

	ASSURANCE INDIVIDUELLE		ASSURANCE COLLECTIVE	
	Assurance-vie	Rente	Assurance-vie	Rente
COMPAGNIES D'ASSURANCE	milliers de \$	milliers de \$	milliers de \$	milliers de \$
Compagnie d'Assurance Vie RBC	4 568	104	1 101	0
Reliable, Compagnie d'Assurance-Vie (La)	502	0	0	0
SSQ, Société d'Assurance-Vie inc.	0	30	840	39
Compagnie d'assurance Standard Life du Canada	3 854	24 226	1 590	12 741
Assurance Standard Life Limitée	0	2 069	0	211
Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie	27 428	27 929	12 802	16 171
TD, Compagnie d'Assurance-Vie	100	0	0	0
Transamerica Vie Canada	7 117	2 938	0	0
Trans Global Life Insurance Company	0	0	17	0
United American Insurance Company	16	0	0	0
Unité-Vie du Canada (L')	341	4	9	793
Compagnie d'Assurance-Vie Wawanesa (La)	3 035	3 202	531	0
Western Compagnie d'Assurance-Vie	366	1	306	0
<b>TOTAUX</b>	<b>154 318 \$</b>	<b>147 426 \$</b>	<b>111 250 \$</b>	<b>123 192 \$</b>

## SOCIÉTÉS DE SECOURS MUTUEL — 2008

NOM DE LA SOCIÉTÉ ET SIÈGE SOCIAL	PRIMES		CERTIFICATS D'ASSURANCE-VIE				PARTICIPATIONS		PRESTATIONS	
	Assurance-vie en milliers de \$	Assurance accidents corporels et maladie en milliers de \$	Fin 2007 – milliers de \$		Fin 2008 – milliers de \$		Assurance-vie en milliers de \$	Assurance accidents corporels et maladie en milliers de \$	Assurance-vie en milliers de \$	Assurance accidents corporels et maladie en milliers de \$
			Nombre	Montant	Nombre	Montant				
ACA Assurance Manchester (New Hampshire)	1	3	0	0	0	0	0	0	0	0
Société Fraternelle ACTRA (La) Toronto (Ontario)	15	95	210	2 565	224	5 907	0	0	13	23
Faithlife Financial Waterloo (Ontario)	1 740	67	3 029	234 302	3 054	241 929	492	0	1 217	4
Grand Orange Lodge of British America Willowdale (Ontario)	7	0	28	170	34	231	0	0	2	0
Ordre Indépendant des Forestiers (L') Don Mills (Ontario)	908	2	2 998	65 873	2 862	66 287	372	0	692	20
Knights of Columbus New Haven (Connecticut)	6 463	36	10 555	397 366	10 854	423 507	2 615	0	2 527	1
Manitoba Motor Club Insurance Company Inc. Winnipeg (Manitoba)	0	49	0	0	0	0	0	0	0	30
North West Commercial Travellers' Association of Canada Winnipeg (Manitoba)	4	0	800	827	666	701	9	0	51	0
Order of United Commercial Travelers of America Columbus (Ohio)	5	47	45	367	43	353	0	0	8	23
Association Bénévole des Fils de l'Écosse Toronto (Ontario)	18	0	767	1 494	723	1 419	0	0	82	0
Supreme Council of the Royal Arcanum Boston (Massachusetts)	0	0	0	0	48	174	0	0	0	0
Ukrainian Fraternal Society of Canada Winnipeg (Manitoba)	34	0	439	2 374	422	2 351	15	0	73	0



NOM DE LA SOCIÉTÉ ET SIÈGE SOCIAL	PRIMES		CERTIFICATS D'ASSURANCE-VIE				PARTICIPATIONS		PRESTATIONS	
	Assurance-vie en milliers de \$	Assurance accidents corporels et maladie en milliers de \$	Fin 2007 – milliers de \$		Fin 2008 – milliers de \$		Assurance-vie en milliers de \$	Assurance accidents corporels et maladie en milliers de \$	Assurance-vie en milliers de \$	Assurance accidents corporels et maladie en milliers de \$
			Nombre	Montant	Nombre	Montant				
Ukrainian Mutual Benefit Association of St. Nicholas of Canada Winnipeg (Manitoba)	114	0	440	6 313	436	6 639	20	0	111	0
Ukrainian National Association, Inc. Parsippany (New Jersey)	2	0	151	330	149	327	0	0	(1)	0
<b>TOTAUX</b>	<b>9 311 \$</b>	<b>299 \$</b>	<b>19 462</b>	<b>711 981 \$</b>	<b>19 515</b>	<b>749 825 \$</b>	<b>3 523 \$</b>	<b>0 \$</b>	<b>4 775 \$</b>	<b>101 \$</b>